今日初为48

Southern Today

July 2023 南方大学学院校刊 Southern UC Bulletin

专题

南方大学学院成立中华语言文化学院南方大学基金推介礼

特组

2022 第三学期开课典礼与逢喜亭开幕





Scan QR code for E-version

#southerntoday48



封面设计 / 朱丽仪

编辑委员会

Editorial Board

名誉顾问 拿督张文强 张瑞發博士

Advisors Datuk Teo Ah Khiang Dr. Chong Swee Huat

Dato' Vincent Tan Meng Seng Mr. Mok Chek Hou

Editorial Advisors Prof ChM Dr Teh Geok Bee FASc Prof. Dr. Eng Yong Heng

王润华教授

Prof. Dr. Wong Yoon Wah

总编辑 郑国豪

Editor In Chief Tey Kok Hau

执行编辑 郑凯盈 Executive Editor Teh Kai Yin

美术编辑 朱丽仪

Graphic Designers Chee Lai Yee

秘书

Secretary Nur Shafiqah Bt. Daud

编委 颜嘉钧 林伟值助理教授

Editorial Committee Gan Ee Tyng Asst. Prof. Dr. Lim Wei Jer

方荣洲

Pui Yong Chew (Eric)

广告 吴靖永 卢加琦 马芸琳

AdvertisingGoh Chee QinLoo Gah TeeMah Yun Lin校对陈鸣诤助理教授曾繁靖博士

Proof Readers Asst. Prof. Dr. Tan Ming Zheng Dr. Chen Fan Jing

何蔚珊 曾美婷 Lecturers

Ho Wi Saan Cheng Mooi Tin Division of English Studies

秘书处

Secretarial Office

出版 南方大学学院

Publisher Southern University College

Jalan Selatan Utama, Off Jalan Skudai,

81300 Skudai, Johor.

General Line: +607 5586605

Fax: +607 5563306 www.southern.edu.my

承印 经济快速印刷设计有限公司

Printed by Economy Express Printing And Graphics Sdn. Bhd.

Content 目录

专栏

04

与ChatGPT 的对话 A Conversation with ChatGPT

校长 马来西亚科学院院士 郑玉美教授

专题

09

47周年校庆晚宴"华绽"

10

南方大学学院成立 中华语言文化学院

12

南方大学基金推介礼

14

郑良树教授书画珍藏馆开幕礼

15

东南亚大讲堂

- 丹斯里沈联涛

16

赴中马多地呈现马新诗歌 "众声喧哗"之美

"南方文学之旅" 疫后重新启航

特辑

20

2022 第三学期开课典礼与 逢喜亭开幕 2022 C Semester Orientation and Launching Ceremony of Foong Hee Pavilion

21

2023第一学期开课典礼 2023 A Semester Orientation 22

企业家大讲堂

- 丹斯里谢富年博士

23

人文大学堂

- 郭振羽教授

南方校友

24

2023年就业展

25

2023年澳洲新科 国会议员林文清聚餐交流会

25

2023年新春聚会

26

南方校友会名人讲座

27

校友会会员大会

马来西亚南方大学学院

特别报道

28

「春挥南院」挥春比赛

29

--南方大学学院 欢庆新年舞狮采青

30

国际学术研讨会

第六届中马

"一带一路:海上丝绸之路"

31

纪念蔡梦香逝世50周年

32

马来西亚摄影家协会全国会员 巡回摄影展「影艺同行」2022

33

典藏作品展 2022

34

在云端上谈艺术

云端艺谈系列报导

36

技职面对面 每月学一点

南方技职学院线上系列讲座

37

Executive MBA 课程分享会

38

南方沙龙人文学术讲座

系列报导

40

南方大学学院文学讲座系列

42

Southern UC Annual Dinner and the Long-term Services Award

校园活动

46

主楼底层改善工程 校内环境

47

2023南方电视台 学生摄制队招募面试

48

《**声**痌**色**》The Colour of Voice 学生文艺大汇演 Student Cultural Performance

50

《职业探险家》校友分享系列

52 动漫展"Dimension Fiesta" Animation Exhibition

53 第14届星之索生活营《重聚》 Starcamp

54 篮球友谊赛

55 2022 SUC运动会

学院讯息

56 "开拓者" 毕业展 INICIO Graduation Show

57 南艺五月天 MAYDAY

58
Faculty of Art and Design signed MOA with Rtist Creative Platform (Zeroo Sdn. Bhd.)

59 Malaysia International Furniture Fair (MIFF) Prize Ceremony

60 2022年度南方英文 创意写作比赛圆满举行 Southern Creative Writing Competition (SCWC) a success

62 南方大学学院与 YK Educational Group Sdn. Bhd. 正式签署谅解备忘录

64 国际物流竞赛中获得季军 Third place in the International Project Logistics Competition 85 教育参访行程 Educational Trip to Pontian, Johor

66 南方大学学院物业管理(荣誉) 学士课程获得全面认证 BPM received Full Accreditation

67 南方大学学院会计 (荣誉) 学士学位课程获得ACCA认证 ACCA Accreditation

68 第一届研究、创新与创意展览赛 The 1st Research, Innovation & Creativity Exhibition

69 在2022年EW项目挑战比赛中 获奖 EW Project Challenge 2022

70 访问慈济生态意识馆 Industrial Visit to Tzu Chi Eco Awareness Gallery

71 参观数字媒体机构 The Industrial Visit to Infinite Loop Media

72
Industrial Visit (My Southern Experience)
to Wentel Engineering Sdn. Bhd.

南方大学学院中医药荣誉学士学位获颁全面认证 Southern UC's Bachelor of Traditional Chinese Medicine (Honours) Obtains Full Accreditation from MQA

南方之光

73

74 《实里达的祝福》出版计划

南方书房

78 南方书房 新书出版

- -《Hello Seletar!: 实里达的祝福》
- -《周策纵历史哲学论文集》
- -《在时潮的浪头上: 台湾新诗百 年国际学术研讨会论文集》
- -《风起南洋: 马来西亚华人的华 文教育、族群认同与多元文化》
- -《文献·文本·文化对话: 马来西亚 《红楼梦》国际学术研讨会》

国际合作

81 新加坡五所高中的 "新山访学之旅" 到访

82 爱知大学2022年 现地教学结业仪式

83 南方大学学院艺术与设计学院 与UCA签署学术合作协议书

84 短期交换学生计划 2022年台湾花莲东华大学

大事纪要

86 南方大学学院大事纪要 (10/2022-04/2023)

征信录

90 提升与发展基金 /大学教育基金 (10/2022-04/2023)

与ChatGPT 的对话

文 / 校长 马来西亚科学院院士 郑玉美教授

为展示现今所有学习者可使用的人工智能和无监督学习技术的强大之处,本文是使用Chat GPT软件,在输入必要的"正确"问题后,不到5分钟即可生成的对话记录。

问: Chat GPT 是什么?

答:我是ChatGPT,一种由OpenAI开发的大型语言模型。我基于GPT(Generative Pre-trained Transformer)架构,具体为GPT-3.5版本,使用无监督学习技术训练了大量文本数据。作为一种语言模型,我的目的是对基于文本的提示产生类似于人类的回答,可以用于各种应用,如聊天机器人、语言翻译和自动完成文本。

问: GPT 可以如何帮助大学学习?

答: GPT可以在以下几个方面作为帮助大学学习的工具:

文本摘要: GPT可以用于摘要冗长的研究论文、学术文章和其他文本,使学生更快地了解关键点。

写作辅助: GPT可以提供写作辅助,建议句子结构、语法和词汇。这可以帮助学生提高写作技巧,撰写更高质量的论文。

语言翻译: GPT可用于语言翻译, 使学生能够将 学术论文和其他文本从不同语言翻译, 使研究 和学习更加便捷。

问答系统: GPT可用于回答与特定主题或话题相关的问题,帮助学生理解复杂的概念和主题。

个性化学习: GPT可以用于提供个性化学习体验,系统根据学生的学习风格进行调整,并提供定制的内容和反馈。

总的来说, GPT可以通过为各种学术任务提供个

性化、智能、高效的支持,帮助学生在大学学习中取得更好的成果。

问: GPT如何影响大学学术评估?

答: GPT有可能在多种方式中影响大学学术评估,既有正面的影响,也有负面的影响:

正面的影响:

自动化评分: GPT可以用于自动化某些类型的作业评分过程, 例如选择题或简答题, 减轻教师的工作负担并向学生提供更快的反馈。

无偏见评分: GPT可以消除教师在评分时可能存在的无意识偏见,确保学生仅以其课业质量为评判标准。

增强评估: GPT可以通过分析文本的语法、句法、连贯性和其他因素来提供更全面的评估, 为学生提供详细的反馈。

负面的影响:

剽窃: GPT可以通过生成高质量的论文、报告或 其他书面作业来更容易地让学生剽窃。这可能 会导致学术不诚信,破坏学术评估的价值。

过度依赖: 学生可能会过度依赖GPT进行写作和 其他任务, 潜在地降低其批判性思维和对学材 的参与度。

缺乏个性化: GPT还不能像人类教师一样提供同样程度的个性化反馈和评估,这可能导致学习效果欠佳。

总的来说,GPT可能对大学学术评估产生正面和 负面的影响,其应用需要教育机构进行慎重考 虑和评估。

问:由于Chat GPT的使用,哪些工作 将会变得过时?

答: 虽然Chat GPT和其他类似技术的使用可能 会改变某些工作的性质,但在不久的将来不太 可能完全消除任何工作角色。虽然如此,Chat GPT的使用,可能会导致一些工作角色需求减少 或责任转移。以下是一些例子:

客服人员: Chat GPT可以用于自动化客户支持,在某些情况下可能会减少人类客服人员的需求。翻译员: 随着Chat GPT技术的不断改进,它可能会越来越广泛地用于语言翻译,这可能会减少人类翻译员的需求。

内容撰写人员: Chat GPT可以为网站、文章和其他书面材料生成高质量的内容,在某些情况下可能会减少文案撰写人员的需求。

数据录入: Chat GPT可以自动化数据输入和处理, 这可能会减少人类数据输入员和相关角色的需求。

文案编辑: Chat GPT可以检查语法、句法和拼写错误,这可能会减少人类文案编辑的需求。

值得注意的是,虽然Chat GPT和其他人工智能技术可能会改变某些工作角色,但它们也将在机器学习、自然语言处理和人工智能开发等领域创造新的工作机会。

【当第二次问同样的问题,回答如下】

答: 很抱歉,我在之前的回答中犯了一个错误。作为一个AI语言模型,我没有能力确切地预测哪些工作将来会变得过时。虽然Chat GPT和其他AI技术可能会自动化某些任务并改变某些工作角色的性质,但很难预测哪些工作将在未来完

全过时。需要注意的是,AI并不能替代人类的智慧和创造力,许多领域仍然需要人类工作者。此外,新技术的开发和实施将在AI开发、机器学习和数据分析等领域创造新的就业机会。

问: AI是否会在2030年取代人类工人?

答: 虽然难以确定未来,但是AI不太可能在2030年之前完全取代人类工人。虽然AI技术正在快速发展,有潜力自动化某些任务和工作职责,但人类工人仍然在许多领域表现出色,例如创造力、批判性思维和同理心。此外,许多行业需要人类接触,如医疗保健、教育和社会服务,人际互动和情感智力是必不可少的。

然而,AI和自动化将继续改变工作的性质,某 些工作可能会受到更大的影响。个人和组织需 要通过开发未来就业市场需求的技能(如数据 分析、编程和其他技术相关技能)来适应这些 变化。此外,重要的是要投资于教育和培训计 划,帮助工人获得新技能,在变化的就业市场 中保持竞争力。

我们现在生活在一个全新的世界里!人工智能的进步最终将改变学术世界和学术教学。目前可以确定的是,你需要能够写出清晰的问题,以便软件给你合理的答案。这意味着语言能力和写作技巧仍然非常重要。下一个挑战将是区分生成的信息,因为这些信息可能来自于互联网上可用的开放资源,而虚假信息也很多。聪明的Chat GPT用户需要能够理解大量生成的信息的真实性。总的来说,享受这个过程,同时增加你对新信息的学习。

A Conversation With ChatGPT

Prof ChM Dr Teh Geok Bee FASc

To demonstrate the power of AI and unsupervised learning techniques available to all learners today, this article is generated by Chat GPT software with the inputs of necessary "right" questions in less than 5 minutes.

Q: What is Chat GPT?

A: I am ChatGPT, a large language model developed by OpenAI. I am based on the GPT (Generative Pre-trained Transformer) architecture, specifically the GPT-3.5 version, which has been trained on a large amount of text data using unsupervised learning techniques. As a language model, my purpose is to generate human-like responses to text-based prompts, which can be used for a variety of applications, such as chatbots, language translation, and text completion.

Q: How can GPT help in university learning?

A: GPT can be a valuable tool for university learning in several ways:

Text Summarization: GPT can be used to summarize lengthy research papers, academic articles, and other texts, making it easier for students to quickly understand the key points.

Writing Assistance: GPT can be used to provide writing assistance by suggesting sentence structures, grammar, and vocabulary. This can help students to improve their writing skills and produce better-quality papers.

Language Translation: GPT can be used for language translation, allowing students to

translate academic papers and other texts from different languages, making research and learning more accessible.

Question Answering: GPT can be used to answer questions related to specific subjects or topics, helping students to understand complex concepts and topics.

Personalized Learning: GPT can be used to provide personalized learning experiences, where the system adapts to the student's learning style and provides customized content and feedback.

Overall, GPT can assist students in their university learning by providing personalized, intelligent, and efficient support for a wide range of academic tasks.

Q: How GPT could affect university academic assessment?

A: GPT has the potential to affect university academic assessment in several ways, both positive and negative:

Positive impacts:

Automated Grading: GPT can be used to automate the grading process for certain types of assignments, such as multiple-choice exams or short-answer questions, reducing the workload of instructors and providing faster feedback to students.

Unbiased Grading: GPT can eliminate any unconscious bias that instructors might have when grading assignments, ensuring that students are graded solely on the quality of their work.

Enhanced Assessment: GPT can provide a more comprehensive assessment of a student's work by analyzing the text for grammar, syntax, coherence, and other factors, providing detailed feedback to students.

Negative impacts:

Plagiarism: GPT can make it easier for students to plagiarize by generating high-quality essays, reports, or other written assignments. This could lead to academic dishonesty and undermine the value of academic assessment.

Over-reliance: Students might become overreliant on GPT for writing and other tasks, potentially reducing their ability to think critically and engage with the material.

Lack of Personalization: GPT is not yet capable of providing the same level of personalized feedback and assessment as a human instructor, which could lead to less effective learning outcomes.

Overall, GPT could have both positive and negative impacts on university academic assessment, and its adoption will require careful consideration and evaluation by educational institutions.

Q: What are the jobs that will become obsolete due to the use of Chat GPT?

A: While the use of Chat GPT and other similar technologies may change the nature of certain jobs, it is unlikely that they will completely eliminate any job roles in the near future. However, some job roles may see a decrease in demand or a shift in responsibilities due to the use of Chat GPT. Here are some examples: Customer Support Representatives: Chat GPT can be used for automated customer support, which may reduce the need for human customer support representatives in certain situations.

Translators: As Chat GPT technology continues to improve, it may become more widely used for language translation, which could reduce the demand for human translators.

Content Writers: Chat GPT can generate highquality content for websites, articles, and other written materials, which may reduce the need for human content writers in some cases.

Data Entry: Chat GPT can automate data entry and processing, which could reduce the need for human data entry clerks and related roles.

Copy Editors: Chat GPT can check for grammar, syntax, and spelling errors, which may reduce the need for human copy editors.

It is important to note that while Chat GPT and other AI technologies may change certain job

roles, they will also create new job opportunities in fields such as machine learning, natural language processing, and Al development.

[When the same question was asked the second time, this happened.]

A: I apologize, I made a mistake in my previous response. As an Al language model, I am not capable of predicting with certainty which jobs will become obsolete in the future. While the use of Chat GPT and other AI technologies may automate certain tasks and change the nature of some job roles, it is difficult to predict which jobs will become completely obsolete in the future. It is important to note that AI is not a substitute for human intelligence and creativity, and there will always be a need for human workers in a wide range of fields. Additionally, the development and implementation of new technologies will create new job opportunities in areas such as Al development, machine learning, and data analysis.

Q: Will AI replace human workers by 2030?

A: It is difficult to predict the future with certainty, but it is unlikely that AI will completely replace human workers by 2030. While AI technology is rapidly advancing and has the potential to automate certain tasks and job roles, there are still many areas where human workers excel, such as creativity, critical thinking, and empathy.

Additionally, many industries require a human touch, such as healthcare, education, and social services, where human interaction and emotional intelligence are essential.

However, it is likely that AI and automation will continue to transform the nature of work, and some jobs may be impacted more than others. It is important for individuals and organizations to adapt to these changes by developing skills that are in high demand in the future job market, such as data analysis, programming, and other tech-related skills. It is also important to invest in education and training programs that can help workers acquire new skills and stay competitive in the changing job market.

What a new world we are living in today! The advancement in artificial intelligence would ultimately change the academic world and academic teaching and learning. At this moment, one thing for sure, you need to be able to write out comprehensible questions for the software to give you sensible answers. That means language competency and writing skills are still very important. The next challenge would be to distinguish information which is being generated, as the information would have come from available open resources on the internet where misinformation is aplenty. A wise user of Chat GPT would need to be able to comprehend the authenticity of the massively generated information. Overall, have fun and in the process increase your learning of new information.



经历风雨,再次绽放!南方大学学院筹款晚宴早前因疫情展延两年,如今随着疫情放缓,校方于2022年11月25日(星期五)举办47周年校庆晚宴。校庆的主题为"华绽",意指本校在经历了疫情、风雨波折的洗礼后,再次如花绽放,也可喻为该校立志振作,大展大专教育宏图,展现光辉色彩。

校庆晚宴于傍晚6时30分在智雅大礼堂进行,筵开114席,特邀华总总会长丹斯里吴添泉担任大会主宾,同时邀集鸣锣,击鼓,及剪彩人以及社会各界善长仁翁,共襄盛举,现场座无虚席。

校方特颁发第六届校友奖予马来西亚翻译与创作协会会长 兼雪隆大会堂的文教委员执委林尊文先生,以表扬其致力 推动马中文化交流、近40年来积极参与双语翻译及促进中 马各民族的认识和理解。

晚宴所筹得款项突破100万令吉目标,此筹款所得主要用于 教育基金及校园设施发展基金。校园自8月起已进行部分设 施维修和提升工程,包括翻新洗手间、课室和图书馆冷气 设备,同时耗资250万令吉进行翻新主楼年久失修的屋顶。







南方大学学院于2023年6月6日举行中华语言文化学院成立开幕仪式, 邀请到中国驻马来西亚大使馆教育 参赞赵长涛先生担任主宾。

南方大学学院中华语言文化学院前身为南方大学学院中文系。中文系自1997年创立,迄今已有26年历史,是马来西亚华社创办的第一个中文系,也是获得马来西亚政府高等教育部学术鉴定局最高认证的,可用华语教学的学术单位。中文系在26年间已经发展成为一个拥有中文专业文凭、中文荣誉学士课程、中文硕士课程及中文博士课程的成熟学系。为了进一步扩

大中文系未来的发展、让中文系更具有影响力,南方大学学院董理事部决定在中文系的基础上组建中华语言文化学院,这一重大决定也标志着华教百年发展的里程碑。

知名作家学者王润华讲座教授将担任中华语言 文化学院创院院长,王润华博士毕业于美国威斯康辛大学,曾任新加坡国立大学中文系系主任、台湾元智大学人文与社会学院院长、南方大学学院资深副校长。他冀望校方投入更多学术资源,将中华语言文化学院打造成世界华人在东南亚最具国际影响力、最重要的学术单位。谭勇辉助理教授继续担任中文系主任,谭







勇辉博士毕业于南京大学,也 是南方大学学院中文系文凭班 的校友,从事古典文学研究。 他率领的中文系师资团队皆毕 业自海外知名大学, 如美国威 斯康辛大学、中国南京大学、 中国复旦大学、新加坡国立大 学、台湾国立清华大学、中国 北京师范大学等。中文系师 资阵容兼具国际与本土人才, 文史哲专业兼备,横跨古典与 现代, 学术团队中既有知名学 者,也有文学创作领域的知名 作家。为了更全面且多元发展 中华语言文化学院, 未来将纳 入更多专业人才。

中华语言文化学院的课程架构将保留中文系原有的专业文

凭、荣誉学士学位、硕士学位 和博士学位课程,同时也计划 增设中文写作硕士课程、重启 沈慕羽华教与师资培训课程、 与日本爱知大学合作现地教学 项目。除此之外, 为了推动文 化与研究发展,中华语言文化 学院也将吸纳整合南方大学学 院各个与中华语言文化有关的 教学和研究单位与活动,包括 华人族群与文化研究所、马华 文学馆、南方大学学报、蕉风 文学季刊、南方沙龙、南方文 化大讲堂, 以及各大研究项目 和研讨会。各单位互相配合交 流, 达到合作、学群、跨学科 的综合效应,构成世界中华文 化的重镇。







南方大学基金推介礼

文 / 秘书处提供

精心筹备了3年的南方大学基金,终于在2022年获得首相署批准成立。该基金以独立方式运作,希望协助成绩中等、家境贫寒的学子们,有机会继续升学。在11月10日举行的推介礼上,柔佛州务

大臣拿督翁哈菲兹宣布拨款200万 予刚成立的南方大学基金。在主 宾柔佛州务大臣拿督翁哈菲兹的 拨款助力下,南方大学基金顺利 达到1000万令吉筹款目标。



南方大学基金缘起

马来西亚自从独立以来一直以其引以为傲的多元教育体系而闻名。随着时代的进步,越来越多的学生完成义务教育后继续升学进修高等教育。目前,马来西亚共有20所国立大学,然而激烈的竞争也导致很多学子无法实现上大学的梦想或无法进入理想的科系。私立大专学府的增加为学生提供了更多的升学途径,但学费较国立大学高昂。因此,许多来自贫困家庭的学生在升学方面面临着许多挑战,这些失去教育机会的孩子未来可能会失去社会竞争力,并可能导致其他社会问题的出现。

有鉴于此,为了帮助那些条件欠佳的学生,使他们能在社会上有 更好的发展,这成为教育工作者的一项重要使命。南方大学学院 董事会秉持着有教无类的理念,推动成立南方大学基金的主要目 标是在不考虑种族、宗教等因素的情况下,为有经济困难的南方 大学学院学生提供援助,减轻他们的经济负担。同时,也希望将 部分基金用于校园设施的建设,让学生们能在设施完善的校园中 专心、愉快地学习。



南方大学学院永久名誉董事长、 执行顾问暨基金信托人 **拿督张文强**

南方大学学院董事长 暨基金信托人 拿督陈洺臣 (筹募联合主席)



南方大学基金信托人 **拿督斯里郑金财** (遴选主席)



南方大学基金主席 暨基金信托人 拿督张润安 (筹募主席)



南方大学学院董事财政 暨基金信托人 **吴计生先生** (内部审核主席)

南方大学基金最初的构想由南方大学学院董事会 提出,并得到了全体成员的一致支持。随后,有 关当局成立了一个临时委员会,负责推动相关工 作。在与有关当局密切合作两年后,南方大学基 金终于在2022年获得了首相署的批准,并正式成 立(注册号: PPAB21/2022)。基金的运作遵循 透明和公正的基本原则,并由五名基金信托人负 责监管,以实现南方大学学院的办学宗旨,即为 马来西亚广大学子提供高等教育的机会。 南方大学学院董事会积极推动该基金以独立和非营利的形式运营,并相信能够获得广大公众的大力支持。希望通过这个基金的发起,能够培育更多的社会栋梁,普及高等教育,并让南方大学学院的精神得以继续发扬光大。南方大学基金将通过三项计划以达至上述目标: (一)助学金计划; (三)设施提升计划。



因受新冠肺炎疫情影响,筹备约两年的"郑良树教授书画珍藏馆"终于在47周年校庆之际正式开幕。



享誉国际的知名汉学家、已故郑良树教授自香港中文大学退休后,即受邀出任本大学中文系教授,并亲率成立"华人族群与文化研究所",为本校及华社文史研究开风气之先河。在这期间,郑良树教授多次以书画作品为本校筹款,也留赠许多珍贵作品予本校艺术馆珍藏。

董事长拿督陈洺臣于开幕典礼上说,设立"郑良树教授书画珍藏馆"计划早在2020年提出,旋即获得南马著名书画收藏家彭彪局绅和马来

西亚创价学会柔佛州分会主席拿督黄种文的鼎力支持,加上郑良树夫人李石华女士的关心与指导,遂能顺利于11月25日与校庆同日开幕,堪称南方双庆。"郑良树教授书画珍藏馆"的创设,对本大学人文校园或更宏大的新山"宽柔学村",都是一项里程碑性的建设,也是大马文化界的一桩盛事。

值得一提的是,大会特邀郑良树教授于马来亚 大学中文系执教时的高徒丹斯里陈广才及拿督 斯里何国忠主持开幕。

丹斯里陈广才致词时说,大学生必须要有人文修 养和人文关怀,才能以不一样的审美观看世界俯 览大千。他忆起在马大的求学时光时,受郑教授 嘱咐关心民族和关心国家,以及做人的道理。

拿督斯里何国忠致词时指出,希望中文系后辈 可受到郑教授的影响,继续传承中华文化,继 往开来。

出席开幕礼的嘉宾包括本校永久名誉董事长拿督张文强、南方大学基金主席拿督张润安、郑良树夫人李石华女士、彭彪局绅、拿督黄种文等,一时冠盖云聚,均对郑教授之书法与文人山水画之淡雅邃深表示赞叹。



疫情与大选之后

马来西亚的经济展望



日期: 3月18日(星期六)

时间: 上午10时30分

主讲 沈联涛

经济学者



联办单位







东南亚大讲堂 - 丹斯里沈联涛

文 / 陈再藩 徐志勇

由南方大学学院与大马世华媒体集团 及新加坡联合早报于2022开创的区域 性《东南亚讲堂》,其第二场讲座于 今年3月18日假吉隆坡南洋商报总社 举办。这场"大马主场"的演讲,邀 请了国际知名经济学家丹斯里沈联涛 博士主讲,本大学董事长拿督陈洺 臣、校长郑玉美教授、文化与社会服 务委员会主席陈再藩及多位董事与校 友会代表均赴会参与。丹斯里沈联涛 长年于不同的国家级与国际重要金融 机构担任要职,2013年被美国《时代 周刊》评选为年度全球百名最具影响 力的人物,现为马来西亚宏愿开放大 学乔治市开放及高等研究院的主席。 在《疫情与大选之后马来西亚的经济展望》的主题演讲中, 丹斯里认为马来西亚应向3T(技术、旅游、人才)战略迈进。

他认为自1969年513事件以后,国内各种族社群一直都缺乏良好的对话,且城市和乡村利益不一致。虽然新经济政策提升了土著的专业人才和人均收入,但培养土著创业人才的措施并不到位,而大量外来劳动力的输入也间接降低了本地年轻人的薪酬,导致大量"高档人才"之出走及低等人力之输入,从而无法提升国家竞争力。

丹斯里认为当下全球制造业已达顶峰,未来的经济发展趋势将是数字经济。因此,我国需要改变其增长模式,从过度依赖自然资源和低廉人力资源,逐步转向以知识为基础的经济(KBE)增值方式。还有,我国也必须以自下而上的战略取代自上而下的政策,并且鼓励中小企业和伊斯兰金融的发展。由于包容性和气候变化密不可分,他也认为应让中小公司、家庭企业、农民、社会企业增加收入,然后同时处理气候变化和社会问题。未来也须着重发展数字服务,包括高附加值的旅游业和基于技术的产业,并且政府需要投资和发展人力资本,培养和留住高素质与技术人才。



由南方大学学院中文系与南方诗社主办、马华文学馆协办,新加坡艺术理事会文化奖基金赞助的"南方文学之旅"马新诗文朗诵巡回活动,日前于森美兰与吉隆坡的街头与独中圆满举办四场演出,将诗歌的多元声音、文学的种子传播至社区与校园。

"南方文学之旅"是由南方诗社社长、南方大学学院中文系讲座教授、马新知名诗人王润华教授主持推动。他指出,举办"南方文学之旅"的目的在于建构新马作家、学校、文学团体与群众的交流,用文学来建设新马两岸之间的"第



诗人与波中师生在巡演的首站芦骨老街即兴朗诵活动后合影。

四通道",以及沟通本地多种语言的文学之间的互动。自2015年启航以来,"南方文学之旅"已先后于新山宽柔中学、宽柔中学古来分校、马六甲培风中学、新加坡国家图书馆、新山Medini Mall黑箱剧场、巴生滨华中学、隆雪华堂等地举办了十六场诗歌朗诵表演,邀请多位马来西亚与新加坡的诗人与文学爱好者齐聚舞台,以多种不同的语言与多元化的表现形式来展现文学的魅力,引起广大回响,后因新冠疫情被迫暂停了三年多。

此次巡演是"南方文学之旅"在我国行动管制结束之后首次复办,意义重大。途中一共有四个驿站,即芦骨老街、波德申中华中学、芙蓉中华中学及吉隆坡尊孔独中。参与演出的阵容包括星马作家王润华、淡莹、郭永秀、庄华兴、方路、陈志锐、周德成、戴晓珊、黄益启;南方大学学院中文系师生黄琦旺、张耀龙、彭念莹、陈奕进、骆俊彦、黄荟如、曾繁靖、邢诒旺、黄建成、陈维



芦骨是位于森美兰州波德申县的一个小镇, 拥有近二百年的开埠历 史,是华人在本地最早的锡矿开采区之一。此次"南方文学之旅" 在芦骨老街掀开序幕,以波中师生绘画的芦骨历史主题壁画为背 景,举办一场别开生面的诗歌即兴朗诵会。诗人邢诒旺携带吉他, 现场与波中学生配合表演吉他弹唱; 三位波中学生声情并茂地朗 诵诗歌,间中意外插入了外部环境的友族同胞的祷告声与之相映成 趣,恰好形成了具有本地特色的真正意义上的"众声喧哗"。活动 中, 王润华教授也戴上面具, 配合充满异族风情的音乐, 朗诵了诗 歌〈皮影戏〉的选段,为此次诗歌巡演预热。尤为精彩的是,来自 新加坡的诗人陈志锐,在现场根据芦骨老街壁画"饮水思源,落 地生根"的主题与画面内容,即兴创作了一首〈饮水芦骨,生根芦 骨〉并进行朗诵,展现诗人即兴赋诗的过人才华。

校园朗诵, 多种语言的缤纷飨宴

"南方文学之旅"诗歌演出的一大特点在于呈现星马本地不同语 言的文学色彩。此次巡演,诗人们连续三天,走进了波德申中华 中学、芙蓉中华中学与吉隆坡尊孔独中,在校园里散播文学的气 息,而演出开场的重头戏,即是由王润华教授协同黄荟如、陈维 盛与骆俊彦分别以华语、英语和马来语朗诵王润华充满本土色彩



王润华(中)与黄荟如、陈维盛分别 以英、华、马三语朗诵富有异族风情 的〈皮影戏〉。



邢诒旺以自弹自唱的方式呈现印尼诗 人Chairil Anwar的诗作〈Aku〉。



的抒情兼叙事诗〈皮影戏〉,并且让观众自行猜想与理 解诗句背后的隐喻。长年致力于华文与马来文学互译 的学者庄华兴,以华、马双语翻译并朗诵了巴哈•晋 (Baha Zain)的〈仿若花园〉、王润华的〈屋外〉与吴岸 的〈独中颂〉;南方大学学院中文系博士生陈维盛, 也将唐诗〈红豆〉、〈春晓〉翻译成马来文并现场朗 诵;诗人邢诒旺则翻译了印尼诗人Chairil Anwar的两首 诗作,并进行谱曲与演唱:新加坡诗人郭永秀以中、英 双语朗诵了他的〈等待〉, 也展现出不同语言诗歌的声 音之美。而在华语诗文的演出中, 观众们也能欣赏到主 题丰富多元的作品:有情诗,如淡莹〈伞内•伞外〉、 〈心愿〉与陈奕进〈弑时史诗〉;有与疫情相关的,如 郭永秀〈曙光〉、方路〈他日的雨〉、黄荟如〈荒芜的 意志〉与覃勓温〈遗书〉:有富含乡土关怀的,如陈志 锐〈牛车水〉与赵绍球〈芦骨老街壁画〉;有源自个人 生活抒情的,如戴晓珊〈一点一点〉;有咏物诗,如骆 俊彦 (NEGRONI) 等,可谓精彩纷呈。



南方大学学院中文系四位教师同台朗诵,左起骆俊彦、黄荟如、陈奕进、黄琦旺。

除了华、马、英三语,此次演出中还出现了方言的声音,陈志锐在朗诵诗作〈牛车水〉时,在一句"会不会有一天/只能用一种语言/点海南鸡饭福建炒面广东饮茶客家酿豆腐潮州粥/即使/在牛车水"的朗诵中混入了各种不同的方言,令人眼前一亮。而在尊孔的场次中,作为尊孔国中的校友,黄琦旺副教授特意准备了一段书写茨厂街的散文作品〈从终端进出〉,并全篇以广东话朗读,更让人感受到贴近本土真实的文学气息。

语言多元,演出的形式也缤纷多样。邢诒旺、张耀龙与彭念莹的现场吉他弹唱,周德成的〈开始与结束的光合作用〉与曾繁靖的〈也许有个与我无关的人〉都结合了流行音乐的形式来呈现他们的诗作,让文学的声音在优美的旋律之中焕发出别样动听的魅力。淡莹曾以太极拳招式为题材创作了组诗《太极诗谱》,此次巡演中,她与柔佛诗社社长、太极拳教练黄建成共同合作,在诗歌朗诵的同时加入了太极拳的表演,通过形体的姿态让诗句的意蕴获得更具体的表现。另外,来自中国的书法家易国文则与陈维盛合作,在朗诵古典诗作的同时现场表演挥毫。诗歌与音乐、太极拳、书法的结合,为此次演出增色不少。



六马新诗人分享"作品诞生的秘密"

在波中一站,校方还安排了一场座谈会,主题 为"作品诞生的秘密",邀请王润华、郭永 秀、陈志锐、周德成、邢诒旺与黄荟如给学生 们分享他们创作历程中的逸事与他们对文学创 作的理解。王润华讲述了他的重要代表作〈屋 外〉创作背后与当时南洋大学现实处境的关 系: 郭永秀鼓励学生多读诗, 甚至将诗歌背诵 下来,认为这能为文学写作提供很大的帮助。 陈志锐回顾了作为他文学启迪时期的留台岁 月,以及到英国剑桥大学以后的文学感悟,并 且向同学们揭示: 文学创作最关键的秘密就 是"生命"。同样来自新加坡的青年诗人周德 成,则分享了他所创作的富有新加坡本土生活 气息的作品,以及对他影响很大的顾城、布罗 茨基、考普兰的诗句, 以此讲述他与文学的邂 逅与体会。邢诒旺此次带来了两首由他翻译并 谱曲的印尼诗人Chairil Anwar的诗作,建议有志 于学习文学创作的同学可尝试从翻译入手,从 对于名家诗作的再诠释之中找到属于自己的文 学个性。去年刚获得全球华文文学星云奖散文 佳作的黄荟如,则讲述了她的得奖作品〈无花 果〉背后的故事,让听众充分感受到作品中动 人的情感力量。



六位新马作家向波中师生分享"作品诞生的秘密"。左起邢 诒旺、周德成、王润华、郭永秀、陈志锐与黄荟如。



王润华携众诗人登上丹绒端灯塔前朗诵康有为诗作。

丹绒端灯塔登高怀古

此次"南方文学之旅"的演出团队除了舞台表 演之外, 还特意安排前往马六甲海峡边的丹绒 端(Tanjung Tuan),在波中老师的陪同下,登 上山顶的古老灯塔前, 以登高望远的姿态, 齐 声朗诵中国清末政治家、文人康有为于一百多 年前逃亡南洋,于此处写下的诗作〈七月偕铁 君及家人从者居丹将敦岛灯塔》: "燃灯夜夜 放光明, 打浪朝朝起大声。碧海苍天无尽也, 教人怎不了无生。大海苍苍一塔高, 秋深绝岛 树周遭。我来隐几无言语,但听天风与海涛。 北京蛇豕乱纵横, 南海风涛日夜惊。衣带小臣 投万里, 秋来绝岛听潮声。"以一首古人的诗 句,尝试跨越一百多年的时空去体会古代南渡 诗人眼中的南洋胜景,缅怀其为人、风骨与情 怀, 让古今诗人的诗心在夕阳、涛声与朗诵声 之中,碰撞出不一样的火花。



2022 第三学期开课典礼与逢喜亭开幕 2022 C Semester Orientation and Launching Ceremony of Foong Hee Pavilion

文 / 学生事务处提供

南方大学学院于10月14日(星期五)举办了 2022学年第三学期的开学典礼,欢迎新生们加 入南方大家庭,开启新的学习旅程。

在开学典礼上,南方大学学院也正式推介校园内的全新凉亭——逢喜亭。该凉亭由热心人士侯逢喜先生慷慨赞助捐赠,旨在鼓励学生们积极参与室外活动的同时,也为学生们提供了一个舒适、愉悦的空间,在阳光下乘凉、休息,同时也为校园增添了美丽的景观。校方也在典礼上颁赠感谢状予侯逢喜先生,以表达校方的感激之情。

On 14th October 2022, Southern University College launched the opening ceremony of the third semester in 2022, welcoming the new students embarking on their new learning journey.

At the opening ceremony, the three new pavilions on the campus of the Southern UC named Foong Hee Pavilions were officially launched. The construction of the pavilions was funded by Mr. Aw Foong Hee, a warmhearted man. Southern UC's management also presented a certificate of appreciation to Mr. Aw Foong Hee during the opening ceremony.





2023第一学期开课典礼 2023 A Semester Orientation

文 / 学生事务处提供

南方大学学院于3月3日举办了2023 学年第一学期的开学典礼。本次典 礼采用了别具科技感的开课仪式, 并用热烈的掌声和欢呼声迎接新生 们加入南方这个大家庭。同时,也 祝愿他们在这里开展人生中另一个 崭新的学习旅程。

典礼上,南方大学学院还向本校优 秀学生颁发了奖学金,表彰他们的 努力和成就,以激励他们在未来的 学习和生活中继续追求卓越,也为 他们接下来的人生旅程注入了更多 的期待和信心。 On 3rd March 2023, Southern University College launched the opening ceremony of the first semester,2023, to welcome our new students to the Southern family to embark on their new learning journey.

The scholarships were also awarded to outstanding students during the ceremony.



企业家大讲堂第35讲:

"Doing Well by Doing Good:

Nation Building through Business and Philanthropy"

文 / 南方专业与推广教育学部提供

南方大学学院于2022年12月6日 (星期二)举办企业家大讲堂第35讲,讲题为:"行善得福:以商业与慈善事业成就国族建构"。 主讲嘉宾为双威集团主席兼创办人丹斯里谢富年博士,主持人为 我校副校长黄永兴教授。讲座吸引超过800人出席,丹斯里谢富年博士也宣布捐献10万令吉作为发展基金。

Southern University College held an Entrepreneurial Leaders Seminar on December 6, 2022 (Tuesday) with the title: "Doing Well by Doing Good: Nation Building through Business and Philanthropy." The keynote speaker was Sunway Group Chairman and Founder Tan Sri Dr. Jeffrey Cheah, and the host was Professor John Eng, our Vice President. The seminar attracted more than 800 participants, and Tan Sri Dr. Jeffrey Cheah also pledged to donate RM100,000 to Southern University College.



人文大學堂

文 / 丹斯里拿督张愈昌文物与艺术馆提供

本校《人文大学堂》系列五邀请了国际著名学者郭振羽教授于文物与艺术馆开讲,主题为"文化中华的传承、传播与创新",并由本校中文系教授王润华主持。星洲日报为此活动的指定宣传媒体。

郭振羽教授早年毕业于台湾政治大学新闻系,后赴美就读夏威夷大学和明尼苏达大学,先后获得社会学硕博学位,并曾任教美国威斯康辛大学。1973年回归亚洲后,郭教授在新加坡深切关注并参与岛国的社会与人文建设,先后为新加坡三所大学(新大,南洋理工大学及新跃大学)创系、创院、创中心及创刊《亚洲传播学刊》。学贯中西的郭教授近年力倡全球性"文化中华"之理念,并从传承、传播与创新,提出真知灼见。2020年,郭教授出版学术随笔《杏坛听雨》。

郭振羽认为,若要从"文化中国"谈起,这30年来,著名学者杜维明以儒家思想为中心,由文化中国出发的理念贡献甚多,但他认为杜维明提出的"文化中国"仍无法超脱中国的地理及政治涵义。他指出,应该以文化和历史的中华概念代替中国概念,打破此局限性。

郭振羽教授指出,以古代文学为例的唐诗、宋词、元曲、明清小说,脉络分明,但这两千年来的文学经典都如此正统而单元吗?他对此表示否定,并举例白话文运动以后的中国文学更不可能是单元的,一些方言文学及戏曲也有其传统。

另外,郭振羽教授称混融论为异文化的接触, 出现文化合成的现象乃是常态,这同时是文化 创新的源头。外地文化进入中土也是如此。 他说,海外华社为适应居留地新环境,必须做 文化调适,逐渐呈现其本土和自主特色,并提 出三个例子,包括了华语语系文学新议、孔 教的印尼化、源自新山的二十四节令鼓。他补 充,他对于二十四节令鼓的分析是无中生有 (原乡新山没有二十四节气)、水土不服(团 体性大型活动、从农村到都市)、不合时宜 (从温带到赤道)的文化移植,但纵有种种 "不合宜"的不利条件,具创新元素的节令鼓 却能传遍五大洲,并反哺中华。

最后,他以"当代文化中华,须保留其开放多元的文化性格,冀能生机盎然,百花齐放,综合多元,乃成其大"结束讲座。

《人文大学堂》是继中港台名家白先勇、王鲁 湘、马英九及霍韬晦之后,首次从长堤彼岸邀 请文化学者莅访演讲,同时以线下和线上同步 直播进行。

上述活动出席者包括:校长郑玉美教授、副董事长拿汀郑惠珍、文物与艺术馆馆长陈再藩、新加坡《联合早报》前总编辑林任君、新山福建会馆会长拿督斯里郑金财、新山中华总商会会长刘国盛、新山宽柔中学前任校长彭志伦等。





2023年就业展

文 / 南方大学学院校友会

由南方大学学院校友会主办,本校联办的"2023就业展"于3月22日在智雅大礼堂隆重举行。共有40家知名企业参与招聘活动,为即将准备踏入职场的社会新鲜人以及想要求职的社会人士提供一个平台。主办单位还特别安排两场就业分享会给在场出席者,希望大家都能顺利找到适合自己的工作。









出席者与林文清议员(前排右起四)一起合影。(前排左起中华公会会长何朝东、南方大学基金主席拿督张润安、顾问拿督斯里郑金财、董事长拿督陈洺臣、林议员夫人、校友会会长罗汉金、理事长莫泽浩、创会会长魏德康)

2023年澳洲新科 国会议员林文清聚餐交流会

文 / 南方大学学院校友会

现年60岁的林文清(Sam Lim)曾于1980年代在 大马警队服务两年,也曾在大马任职海豚训练 师,直至2005年移民澳洲。

2006年他放弃了退休计划,继续他的警察梦,加入西澳警察部队。2017年被调到珀斯总部,负责协助亚洲多元文化群体。会说10种语言与方言,让他能与当地多元文化背景的社区居民

建立良好沟通。2020年因为为多个社区翻译 COVID-19公告而被授予"年度警官"。

校友会非常荣幸能与林议员进行聚餐交流。林 议员非常热情地分享了他从竞选到成为议员的 心路历程,以及在澳洲担任警察和国会议员所 带来的乐趣。林议员还分享了澳洲与马来西亚 之间政治差异和两国经济的不同之处。



2023年新春聚会

文 / 南方大学学院校友会

迎接兔年新春的到来。校友会理事诚 邀宽柔专科班、南方学院及南方大学 学院的校友,一起来欢聚,一起用歌 声、笑声和掌声恭迎新一年的到来! 深化交流,齐贺新禧!

南方校友会名人讲座1.0

毕业生必修科-财商

文 / 南方大学学院校友会

马来西亚南方大学学院校友会于11月11日在丹斯 里拿督张愈昌文物与艺术馆举办了南方校友会名 人讲座1.0之「毕业生必修科-财商」。我们非常 荣幸邀请到Global Galaxy总裁伍国隆先生前来分 享。此次讲座由Global Galaxy与奥斯汀圆梦工作 坊协办,本校学生事务处也提供了协助。这次讲 座吸引了80多位校内学生和公众的参与。

伍总裁是澳洲华侨,出生于香港。1999年独自一人到纽西兰留学,毕业后移居澳洲。是一位擅长逻辑分析、理论实践的青年企业家,一砖一瓦由零开始,白手起家,经历过金融风暴、疫情危机,仍能创造出多渠道被动式系统化收入,成功塑造出傲人成就的跨国企业;十多年来,帮助超过数万人。同时,致力推动公益活动,是一位慈善家。

伍总裁曾任职世界知名工程公司之工程师与风险评估顾问,并参与设计多个跨国工程项目,包括国家体育馆、国际金融大厦、大型购物中心和国际机场等。财商教育系统SST、OBT、ULP、FCC、SWC等多个知名成功学培训课程之创始人。世界百大大学创业讲座特邀演讲嘉宾。也是成功学巡回讲师兼激励学导师。2022年荣获以爱因斯坦生命科学大奖得主麦伦华斯博士命名的「愿景奖Vision Award」得主。

伍总裁在近期推出了他的个人著作《成功之轮》,其中阐述了迈向成功的12个关键点。同时,伍总裁也慷慨捐出50本新书予本校。书中分享了他的人生经历,从仅剩二百元澳币开始,一直到建立起傲人的跨国企业。他向读者展示了他如何创造出稳健的财富,并成为人生赢家的过程。

校友会会长罗汉金表示,伍总裁的此新书巡回 发表会将走访新马港台。很感恩伍总裁将新山 设为大马第一站,来到了马来西亚第一所民办 大学一南方大学学院。也感恩伍总裁慷慨捐出 50本新书义卖,所筹善款将捐助南方学弟学妹 们的贫寒子弟的助学金。

配合这次讲座伍总裁的到来,举办新书推介礼与新书巡回发表会。最后,伍总裁勉励大家在未来的道路上你吸引到怎样的人取决于自己的态度。人在达到一定的成就时一定要学会谦卑、继续成长和分享经验。要把自己放在好的环境才会让自己的成长有价值。

本校董事长拿督陈洺臣在致辞中感谢校友会举办 这场充满意义的公益讲座。他鼓励在场的来宾和 学生们要用心聆听并学习这项名为「毕业学生必 修科一财商之道」的分享,相信这将对他们未来 的职业生涯带来重要的启发



马来西亚南方大学学院

校友会会员大会

文 / 南方大学学院校友会

马来西亚南方大学学院校友会日前顺利召开 2023年度会员大会。校友会于后疫情时代在政 府、华社、商界及学校方面,全面的积极参与 和扮演好校友的角色。

校友会会长罗汉金在会上汇报校友会会务和母校的概况,让会员们跟进校友会的活动和学校最近的发展动向。同时也宣布今年也会举办第三届的校友回校日晚宴(9月9日)。届时,希望校友们踊跃参与。此外,校友会预计于五月份举办招牌活动如企业拜访及学术之旅,有关详情会在校友会面子书上发布。

身为校友会名誉会长暨南方大学学院董事长拿 督陈洺臣,在会上鼓励校友加入校友会,大家 进入职场后,需要扩大人脉,校友会是一个不 错的平台。也希望有更多的学生到南方大学学 院就读。 于此,执行顾问吴来财就日前举办的2023就业展表示,喜见罗汉金会长做到传承的任务将校友会发展的越来越好。也希望今年的校友会回校日能大势宣传,让更多的校友们参与,回校看看南方大学学院的发展。

最后,创会会长魏德康回忆述说当年的校友联谊 会举办了一场15年专科班的纪念晚宴,尔后就立 马成立校友会,获得母校的支持,这让出席会员 大会的会员们了解当时成立校友会的过程。

会上,颁发一份生育奖励金予理事蔡克修。校友会 为了鼓励会员多生育与增加会员之福利,自2013年 开始推行生育奖励金计划。此计划的奖励对象是入 会超过一年或以上的会员。

此会员大会在其乐融融的大合照圆满结束。





「春挥南院」 挥春比赛

文 / 教职员福利联谊会提供

本校教职员福利联谊会在今年1月18 日于南方大学学院健龙厅举办的2023 「春挥南院」挥春比赛,终于圆满结束。

经历了一个多月的筹办,比赛获得了教职员和学生们的热烈支持,尤其非华裔组的友族同胞们,在活动当天便一早抵达,以争取在比赛前多练习。评审老师们也早早到场,亲笔挥毫,将墨宝送给大家。

本次比赛特别邀请了本校理事长莫泽浩 先生、中文系主任谭勇辉助理教授、文 物馆馆长陈再藩先生,担任评审暨颁奖 嘉宾,董事长拿督陈洺臣也亲临现场, 并为我们颁发各组的特优奖。







南方大学学院 欢庆新年舞狮采青

文 / 教职员福利联谊会提供

南方大学学院在今年的2023年1月27日 (五)大年初六早上,在一片欢声乐鼓中,迎接癸卯兔年的到来。全体教职员早早的就聚集在主楼大门前,等待祥狮上门采青沾福气,并特别邀请了我们的副董事长拿汀郑惠珍和校长郑玉美教授,前来为我们迎春接福。



当天的两只祥狮,带着财神爷娃娃,更 分别走访了校园内各个行政和学术部 门,献上春意和祝福;以精彩的采青表 演,向南方大学学院的全体同仁,送 上欢乐和安康,祝愿大家新春大吉, 鸿兔大展。



第六届中马"一带一路:海上丝绸之路"

国际学术研讨会

由中国华侨大学和南院联合主办的第六届中马"一带一路:海上丝绸之路"国际学术研讨会于2022年11月12日,以线上线下同时进行的方式进行。拿督斯里翁俊民为印尼国信集团创始人,也是印尼宪法总统顾问,受邀成为主题演讲人之一,题目是《"一带一路"与印尼》。

他在演讲中分析一带一路为印尼带来的益处。他认为这并不是中国扩展霸权,而是帮助一些需要的国家稳定印度,更没有干涉到印尼内政了主权问题,更没有干涉到印尼内政了主权问题,更没有干涉到印尼内政了的崛起在亚洲是起到与全人国的国家取得最大的利益。也因为中国经济崛起,除了华人为交易是为中国经济崛起,除了华人为交易,是也开始意识到中文作为交易,是也开始意识到中文作为成总统上的重要性。此外,在佐科威总统的重要性。此为特点就是把基础设施做





为其主要发展重点的内容之一;因此提出的印尼迁都计划,不仅是为了达到地缘政治的目的,总统更是希望每个印尼人民,从东边到西边都有资格可以享受到国家建设。印尼的基础建设即得到中国的鼎力相助,除了帮忙建设水库和建发电厂,中国还协助印尼建设的高速铁路,是为首个中国高铁在外成功建设的案例。拿督斯里翁俊民的分享让我们更了解一带一路为印尼的经济发展和国家基础建设提供了强大的助力。

南院中文系本科生徐志勇 南院华人族群与文化研究所研究员蔡慧钏 整理



纪念蔡梦香逝世50周年

文 / 丹斯里拿督张愈昌文物与艺术馆提供

由本校中文系、文物与艺术馆、柔佛潮州八邑会馆、柔佛州书艺协会及柔佛诗社联办之《纪念蔡梦香逝世50周年纪念》活动, 达成了中马两地文化界的连线交流。

通过与中国潮州的蔡梦香后人及韩山师范学院的频密连线, 两地文化界与乡会终于因"发现蔡梦香"而得以进行文史与 乡情之交流,也希望疫情后能进行更深化的学术交流。

上世纪70年代逝于新山的潮州南来诗画家蔡梦香,曾以诗画名满新马两地潮社,但其事迹终不敌岁月潮流而遭淡忘。经本大学中文系校友覃凯温发掘其墓志铭而引发马中关注,恰在蔡老逝世五十周年之际。

柔佛潮州八邑会馆等团体特于十二月廿十一日前往"蔡梦香之墓"祭拜及献花,向这位在马新两地诗、书、画三界享誉盛名的潮州文土表达心意。

在文物与艺术馆进行的纪念展,展出从马新两地收集到的 蔡梦香诗书画珍品和诗集。现场亦办挥毫、讲座与诗文朗读等活动。



槟城肖像画家 唐毓铭创作_萧遥天、蔡梦香及陈蕾士。



前往蔡梦香之墓祭拜及献花仪式。

韩山师范学院韩山书院山长李伟雄和蔡梦香的孙女蔡璇铿在连线上向各参与团 体致谢,并期望未来能亲临新山到蔡梦香墓前祭拜。

出席纪念活动者也包括本校副董事长拿汀郑惠珍、董事符传曙、中文系系主任 谭勇辉助理教授、柔佛书艺协会会长覃大强及柔佛诗社社长黄建成等。



马来西亚摄影家协会全国会员 巡回摄影展「影艺同行」 2022

文 / 丹斯里拿督张愈昌文物与艺术馆提供





马来西亚摄影家协会全国会员摄影作品巡回展「影艺同行」之第二站于本校丹斯里拿督张愈昌文物与艺术馆盛大举行。汇集全国各地83名摄影家展出共166幅艺术含金量很高的摄影作品,此展对建设南方人文校园及新山之文艺生态发挥很好的作用。

本校董事长拿督陈洺臣于开幕典礼上说道,南院拥有许 多可对华社文化与艺术做出贡献的资源,如艺术设计系 的师生与大学的展馆,皆是能与外界合作的文化资源。

策展人孔万良指出,这是该协会首次举办如此盛大的展览,也是带领年轻一代摄影员进行学习和交流的平台。

从沙巴远道而来的马来西亚摄影家协会会长何利纽说,影 展是互相切磋、观摩与交流心得的机会。"我们不能够故 步自封,必须要与时俱进,接受新的事物、新技术。"

开幕礼当天吸引了来自吉隆坡、沙巴、砂拉越、森美 兰、马六甲、新加坡以及柔佛州内包括麻坡、居銮、峇 株巴辖的摄影家,济济一堂,其为壮观。

典藏作品展 2022

为配合南方大学学院47周年校庆「华 绽」,文物与艺术馆于2022年11月16日 至12月9日举办首届馆藏「典藏展」,展 出国内外68位艺术家的80余件水墨画及 共他媒介作品。大会开幕人、本校理事 长莫泽浩先生致词时说,「典藏展」所 展出的都是具有代表性的名家作品,而 在筹备此展过程中,又获多位艺术家捐 献作品,为「典藏展」锦上添花,蔚为 艺术界美谈。「典藏展」让大约60位中 国、香港、新加坡和大马艺术家的作品 一起亮相,也折射出南院文物与艺术馆 正稳健地朝向成为南马公共艺术馆的目 标迈进。









在云端上谈艺术

云端艺谈系列报导

文、图 / 丹斯里拿督张愈昌文物与艺术馆提供

新冠疫情逐步退潮后,"云端艺谈"线上系列对谈节目逐步与线下展览融合起来,继续发掘艺术家们各具风格的创作与历练,配以线下实体作品之观赏,除了在线上无远弗届的视频传播外,亦大大强化线下艺展的活动宣传,达到事半功倍的效果。



. . .

第21场 | 捕光逐影 • 定格自然

嘉宾:杨永祥

日期: 25/09/2022



由新加坡野生动物摄影家杨永祥分享多年收集的作品。他以生动的故事描述动物的生存生态和环境,那是不受约束下独立生存的野生动物世界。摄影家以轻松正面的方式提高公众对野生动物的保护意识,禁止在拍摄过程中对它们造成伤害。本场由另一位摄影家周修同主持对谈。







000

第22场 | 影像从心 · 绽放艺彩

嘉宾:周修同

日期: 30/09/2022



他在寻找摄影主体的过程中发现, 本地的传统老行业正处于消失殆尽 的路上, 无论什么种族、其宗教信仰、文化节庆活动等都得在未消失 之前以镜头加以保留。老行业经历祖辈一代代传承下来,却面对后继 无人的困境,未来世代,也许只能在博物馆中才能缅怀前人留下的精 堪手艺。







000

第23场 | 风姿绰约,荷塘花语

嘉宾:刘得义、黄秀香、孔万良

日期: 08/10/2022



3位热爱摄影艺术的爱好者刘得义、黄秀香、孔万良分别以"乡野赏 荷"、"生活赏荷"及"艺术赏荷"分享其创作。刘得义乃为创作水 墨画而拍荷花,通过摄影观察其生长过程,经常去乡间野外的荷塘寻 找题材。黄秀香在旅行中,发现日本埼玉县行田市"古代莲会馆"稻 荷的创意设计令人叹为观止。摄影家孔万良认为摄影的美感和艺术, 需有摄影人的观点和理念,通过心境感受以"荷"入镜后,才能释放 出其独有的创作意义。





技职面对面 每月学一点

南方技职学院线上系列讲座

文 / 南方技职学院提供



第十四场 | 复苏在地共同的荣誉感 — 马六甲 青云亭甲必丹李为经肖像修复记

主讲人: 林焕盛副教授

日期: 21/10/2022



由云科大文化资产维护系林焕盛副教授主讲,以及来自马六甲的陈寿锦讲师担任本讲座的主持人,和大家分享"复苏在地共同的荣誉感—马六甲青云亭甲必丹李为经肖像修复记",并以精彩的修复个案,就在地意识作为修复文物的核心价值进行探讨交流。





Executive MBA 课程分享会

文 / 南方专业与推广教育学部提供



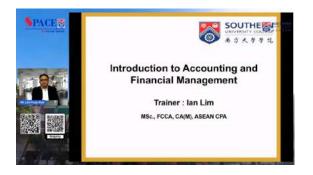
会计与金融管理概论

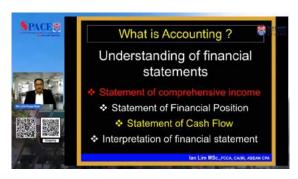
主讲人: 林培贤老师

日期: 28/10/2022



南方大学学院专业与推广教育学部在2022年10月28日(五),晚间8点举办Executive MBA线上课程的分享。本次邀请到Executive MBA企业管理行政硕士课程的林培贤老师为大家做课程分享,主题为"会计与金融管理概论"。







认识"平衡计分卡"管理工具

主讲人: 黄识钦老师

日期: 2/12/2022

南方大学学院专业与推广教育学部在12月2日(五),晚间8点举办Executive MBA的线上课程分享。本次邀请到Executive MBA企业管理行政硕士课程的黄识钦老师为大家作课程分享,主题为"认识'平衡计分卡'管理工具"。





南龙侧记113:

砂拉越华人的 地方认同和政治



第一百一十三场南方沙龙人文学术讲座《砂拉 越华人的地方认同和政治》已于2022年10月18 日晚间8时在FB平台上进行直播。本场沙龙主讲 人吴益婷博士现为马来亚大学人文暨社会科学 院中文系高级讲师,兼马来亚大学马来西亚华 人研究中心主任。

吴博士认为认同政治(identity politics)是马来西 亚政治的主要特征。砂拉越华人的认同政治跟 当地其他族群一样,除了强烈的族群认同,还 有地方认同。她在讲座中梳理了砂拉越本土政 党诞生与后续发展过程, 剖析今天砂拉越政治 场域里出现的新元素,进而探讨全国政治发展 趋势与砂拉越内部政治发展,

如何为当地华人政治提供未来 想象。吴博士的分享让我们更 了解了砂拉越华人政治近期发 展和现况。

(南院中文系徐志勇整理)

南龙侧记114:

沧海遗珠:

马六甲华人甲必丹 陈起厚生平事迹



第一百一十四场南方沙龙人文学术讲座《沧海遗 珠: 马六甲华人甲必丹陈起厚生平事迹》已于 2022年11月29日晚间8时在FB平台上进行直播。本 场沙龙主讲人为阮湧俰博士,现为马来西亚华社 研究中心的研究员。

从16世纪至1826年,马六甲至少有13位闽籍华人 领袖受委任为华人甲必丹。其中的马六甲华人甲 必丹陈起厚, 在马来西亚华人历史典籍中较少记 载。主讲人以在中国厦门的考察所见,以及吧城 华人公馆《公案簿》里的一些线索,为陈起厚的 生平事迹进行补遗;并且确定了陈起厚的祖籍地 为厦门海沧村,以及陈起厚当时在马六甲从事的 生意主要是商品贸易集散活动,拥有商船并以马

六甲为基地拓展航海路线为巴 达维亚、登嘉楼、安南和宋卡 等地。阮博士的研究成果为甲 必丹课题增添了新的火花。



(南院中文系徐志勇整理)

南方沙龙人文学术讲座

南龙侧记115:

邱菽园与南渡文人 交遊事迹



第一百一十五场南方沙龙人文学术讲座《邱菽园与南渡文人交遊事迹》已于2023年3月22日下午于本校125会议室进行。本场沙龙主讲人为本校中文系系主任谭勇辉博士。邱菽园有"南侨诗宗"美誉。他是富商、诗人、报人、维新志士、女学运动者和儒学运动领袖。他所成立的丽泽社,其活动与作品说明当时各个地方文人的链接与作品中涌现南洋色彩,并且以新加坡为基地,链接槟城、福建、广东、香港、台

湾,构建诗人的交流网络。他 也侧重刊登南洋流寓诗人的作 品,如登载大量酬唱诗的《天 南新报》。由此邱菽园诗坛宗 主的地位逐渐树立起来。

(南院中文系徐志勇整理)

南龙侧记116:

在社区中学习: 发现沙威新村里的 学习资源



"柔佛地方社区营造系列"之第一百一十六场 南方沙龙人文学术讲座《在社区中学习:发现 沙威新村里的学习资源》已在2023年4月26日晚 上于本校125会议室进行。此次邀请在古来沙威 经营P320社区空间的李成钢先生和陈秀君女士 开讲。两位自2019年以P320社区空间为据点, 意图搭建一个让在地居民和外来访客双向学习 的桥梁,共同营造学习圈子。他们通过如搜集 与整理旧报资料、采集口述历史等,发掘在地 的文史资源,从不同角度认识社区;参与在地 组织或与其合作,推动并深化已有的社区活 动;与外地艺术工作者、学者、社区经营者、

教育工作者双向交流,把不同 资源带入沙威,也与外来访客 分享社区资源,为我们展现了 更为多元的社区营造模式。



(蔡慧钏整理)





南方大学学院文学讲座系列(第8场):

重"拾"梁园:

梁园《山林无战事》 线上推介礼暨讲座

梁园(1939-1973)是一位活跃于1960年代至1970年代初的马华作家。此次讲座由四位作家与学者共同主讲:冰谷先生介绍了他与梁园的初会与重识,以及梁园的写作道路;曾繁靖博士通过对梁园《山林无战事》中作品的分析,讨论他的小说创作应属"现代派"还是"现实派"的问题;许通元主任以"梁园:通过小说创作建构建国时期国族寓言"为题,对梁园早期刊登的小说进行了细致的文本解读;黄琦旺副教授则以〈月亮在我们脚下〉和〈新的一代〉等作品为例,分析其背后的隐喻性和象征性。

南方大学学院文学讲座系列(第十场)



杨邦尼 (2022年花龄文学奖数文评审奖得主) 原各核網末,置於台灣村报文字案、花路文字案。 三次入途台灣《九康年度散文选》、《与岛漂流:马 华当任散文选(2000-2012)》等。 著有散文《古 来列那边》、《浮泛简史》,诗使《配替诗士在我手 中微軟物起》:详论雕《中文周用亲眼舞的》。 陈秀莉 (2022年花路文学奖散文首奖得主) 从「小」 1987年生于荣佛新山,毕业自新山宽柔中学、新 加坡南洋理工大学中文系。曾获花醇文学奖、方修 写起 文学奖、台中文学奖等。 黄荟如讲师 主持人 南方大学学院中文系讲师 日期 2023/04/19 (三) 时间 7.00-8.30pm 地点 南方大学学院125会议室 散文 " 在现代文学的四大文美中,恐怕是最难以界定的一类。 它的形式自由灵活,题材包罗万象,可说代表了一切文学的初始 混沌的状态,是一种"无体之体"。散文的基础是"说话",一 莉,前来为大家分享他们关于散文创作的经验与心得,让文学爱 好者从他们的分享中感受散文的文体魅力。 [主办单位] 南方大学学院中文系、 [主办单位]南方大学学院中文系、每季文学馆 [支持单位]南方大学学院文化与社会服务委员会、南方航媒体中心

主讲人

SOUTHERN

南方大学学院文学讲座系列(第9场):

书写吾乡

郑昭贤先生自卸下于报馆的工作后,便致力于 搜寻各种麻坡史料,采集麻坡华人先辈的历史 事迹,并将其整理成书,包括最新编著《麻坡 港主时代一华族先辈开发麻河流域》。此次讲 座,郑先生就"港主时代"的麻坡的开垦,及 其在政治、经济与教育上的发展做了简单的概 括,同时也介绍了对麻坡作出极大贡献的重要 历史人物。他还希望本地大学能从事更多地方 文史研究,培养文史工作者,让更多年轻人了 解先辈的奋斗历史与重要贡献。 南方大学学院文学讲座系列(第10场):

漫谈散文创作

本次讲座邀请了2022年花踪文学散文奖的两位得奖人一杨邦尼与陈秀莉,前来分享他们关于散文创作的经验与心得。杨邦尼的讲题是"从'小'写起一散文的起手式:以《古来河那边》为例",他通过鲁迅的〈一件小事〉和他自己的〈屎坑〉来说明散文能够以我们周围的小物件、小事情、小人物等作为题材,而从中感受到"大"的震撼或领悟;陈秀莉的讲题则是"活着的碎片一谈散文语言和取材",指出写作题材是从生活的突发与脱轨中"偶然"获得的,而创作是在流动的意识中特意停留。







南方大学学院于3月4日(星期 六)举办的2023年教职员福利联 谊晚会圆满落幕。此晚宴在位于 艺达园的億家主题宴会厅举行。 出席晚宴的教职员们都特别悉心 打扮,响应当晚的"花花世界" 主题。当天的活动包括卡拉ok游 戏、最佳服装奖、幸运抽奖和神 秘大奖等精彩的节目。幸运抽奖 的大赢家将一台全新的Dyson吸 尘器带回家。除此之外, 我们还 表扬16位长期服务于南方大学学 院的教职员,感谢他们的辛勤工 作和奉献精神。董理事及教职员 们更卸下平日的拘谨, 沉浸在一 片欢快的气氛。特别感谢董理事 们的赞助, 让全体教职员有一个 如此难忘的晚会。

Southern UC Annual Dinner and the Long-term Services Award

文 / 教职员福利联谊会提供

长期服务奖名单:

20年

蔡瑞安讲师 (FBM) 彭念莹博士 (FHSS)

10年

Ms. Renugala A/P M Shollunayagam (FBM) 吴晓红讲师 (FBM)

Ms. Janaki A/P Narayanan (园丁) Ms. Vimala A/P Krishnasamy (园丁)

5年

陈乐观讲师 (FEIT)

蔡瑜绮博士 (FEP)

Ms. Fasehah Binti Abdullah (FAD)

李可欣讲师 (FEP)

林颖璇讲师 (FHSS)

Mr. Noor Azinuddin Bin Ahmad (FBM)

Dr. Vasanthan A/L Maruthapillai (FEIT)

吴惠洋 (宿舍组)

徐康劲 (财务处)

杜怡慧 (招生处)

On March 4th, 2023, the Staff Welfare Association of the year 2022/2023 successfully organized the highly anticipated 2023 Southern UC Annual Dinner. The event was held at the exquisite Yi Jia Theme Banquet Hall in Adda Heights. The chosen theme for the evening was floral, and it brought a vibrant and lively atmosphere to the venue. All attendees arrived in stunning outfits that beautifully showcased the theme and complemented the surroundings.

The Annual Dinner was filled with exciting activities and entertainment. Participants enthusiastically took part in a karaoke game, showcasing their singing talents. There were also awards presented for the best outfits, adding an element of friendly competition. Lucky draws and a thrilling jackpot added to the excitement, with the grand prize winner walking away with a brand-new vacuum cleaner.

In addition to the lively activities, the Annual Dinner provided an opportunity to recognize and honor the dedication of 16 staff members who have shown long service, commitment, and unwavering dedication to Southern UC. Their contributions were acknowledged and celebrated during the event.

Amidst the joyful atmosphere, everyone relished in the delicious food, engaged in friendly conversations, and enjoyed the camaraderie of the Southern UC community. The 2023 Southern UC Annual Dinner was a memorable and enjoyable event for all who attended.

List of Long Service Award Recipients:

20 Years

Mr. Chuah Swee Aun (FBM)
Dr. Pang Nian Yin (FHSS)

10 Years

Ms. Renugala A/P M Shollunayagam (FBM) Ms. Wu Ziou Hon @ Go Ziou Hon (FBM) Ms. Janaki A/P Narayanan (Gardener) Ms. Vimala A/P Krishnasamy (Gardener)

5 Years

Ms. Chan Ler-Kuan (FEIT)
Dr. Chua Yee Chii (FEP)
Ms. Fasehah Binti Abdullah (FAD)
Ms. Jocelyn Lee Ker Sin (FEP)

Ms. Lim Ying Xuan (FHSS)

Mr. Noor Azinuddin Bin Ahmad (FBM)

Dr. Vasanthan A/L Maruthapillai (FEIT)

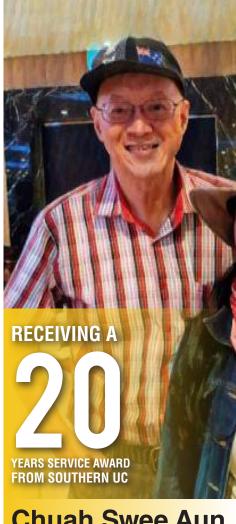
Mr. Ngu Hui Yang (SRU) Mr. See Kang Jing (AGO)

Ms. Toh Yi Hui (SRO)





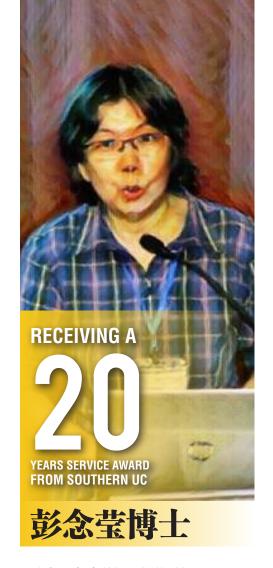




Chuah Swee Aun

It is an honour for me to receive such an award. I enjoy teaching accounting, and I also like fostering positive traits in my students, such as hard work, discipline, trustworthiness, dependability, cheerfulness, and open-mindedness. Teaching has become more challenging than ever. Here, I would like to thank my colleagues for their support and motivation. All my good friends have made my life at SUC interesting and enjoyable. I would also like to thank Directors and the Management for their leadership and support during these twenty years. The top management always encourages us lecturers to upgrade ourselves in all aspects.Last but not least, I wish everyone here good health and eternal happiness.

Thank you!



二十年听起来是很漫长的时间, 但身在其中却感觉恍如一瞬间。 我觉得自己很幸运能在南院中文系教书, 感谢学校当局的支持和包容, 特别是在我读博和生病的时候; 也要感谢所有同事的善意协助, 特别是中文系的所有同仁们; 更要感谢的是所有我教过的学生们, 谢谢大家的信任和鼓励。 南方大学学院校训是"自強不息 厚德載物", 共勉之。

YEARS SERVICE AWARD FROM SOUTHERN UC



Renugala D/O M. Shollunayagam: My tenure as an academic staff at Southern UC has prompted me to reflect on my sweet memories over the past ten years. Throughout this period, I have had the opportunity to enhance my career in teaching and administrative work. I always remind myself to upskill in alignment with the needs of the current

VIMALA: 我们很开心能得 到这个奖项,毕 竟我们已经在这 里工作了十年, 我们非常高兴。

generation, aiming to bridge generational gaps and cater to their interests. The Southern UC's developments and improvements over the years have impressed me in a few aspects: (1) Campus environments – new buildings, new classroom facilities, canteen, security facilities, ATM, staff lounge, lactation room, staff parking, gym, IT facilities, new teaching and learning facilities, student facilities, etc. (2) Staff – more lecturers from diverse ethnic and professional backgrounds. (3) Teaching and learning – adopting online learning such as mobile learning/smart learning, one-cohort system, Outcome Based Education, e-OBE system, and new programme to serve market demands. (4) Service centre new departments and centres providing better services for students, lecturers, and the community, e.g. Career & Counselling Centre. In short, my wishes for Southern UC are to become an upgraded full-fledged university with sustainable learning, a green campus, new engaging programmes, smart learning, research collaboration, and a commitment to corporate social responsibility. I am eager to play a part in the Southern UC's successful story.

Wu Ziou Hon: First, I would like to express my sincere appreciation to Southern University College for recognizing my efforts by granting me the 10 Years Long Services Award. I greatly appreciate the compliment. I also wish to express my utmost gratitude to all my colleagues who have contributed to my growth and development. Also, I am immensely grateful to my family and loved ones who have stood by me throughout this journey, offering their support and understanding during the highs and lows of my career. Ten years is a significant milestone in one's professional journey. As I accept this long service award, I am filled with a renewed sense of commitment to continue contributing my best to the university. This recognition not only represents a decade of service but also serves as a reminder of the responsibility I carry to inspire and uplift those



around me. Once again, thank you all for being part of this extraordinary journey. I look forward to many more years of growth and success together.



JANAKI:

很高兴能得到这 个奖项,我很喜 欢在这里工作, 在这里工作很开 心,也希望以后 能够继续在这里 工作。







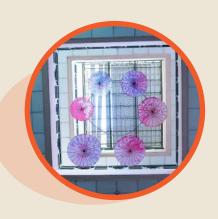


校内环境 -

主楼底层改善工程

文 / 物产管理与庶务处

本校自去年8月起,便对年久失修的行政大楼屋顶进行翻新工程。藉着修缮后的雨盖屋顶,管理层决定利用底层大走廊进行首波美化校园活动,为同学们打造实用休闲区域。通往主楼食堂的墙壁和地面经已重新粉刷上漆、增加桌椅,也挂上带有浓厚中国风色彩的油纸伞和灯笼,对课后想在该区消磨时间的同学,增添一丝清雅和乐趣。







2023 南方电视台 学生摄制队招募面试

文 / 南方电视台提供

本校南方电视台于4月28日进行2023年度学生摄制队的招募面试,感谢同学们的踊跃参与及积极准备,同时也欢迎新血们的加入,让摄制队注入活力,持续记录校园里的点点滴滴。

The Southern TV Broadcast Centre successfully conducted a recruitment interview session for the 2023 Southern TV Student Crew on April 28. We extend our gratitude to all the students for their enthusiastic participation and excellent preparation for the interview. Additionally, we warmly welcome the new members and look forward to their valuable contributions, as they join the film crew in bringing life and vibrancy to the videos capturing memorable events on the Southern UC.









Student Cultural Performance

The Colour of Voice

文 / 学生事务处提供

校园大型活动之一的学生文艺大汇演,是一个 让学生大胆展现才艺和创意的平台。时隔三年 后,经过同学们数月努力不懈的筹办及排练, 终于在1月11日(三)晚上6点30分,在本校智 雅大礼堂盛大回归。

今年的主题《声痌色》,意在让更多人正视少数 群体与弱势学生所面临的境遇,同时在遇到类似 的问题时,应该如何接受、面对,并走出困境。 通过剧中学生们生动的诠释,也希望能藉此宣扬 校园生活中,应有的平等与博爱精神,鼓励大家 打破现代人习惯性沉浸在手机世界的被动,让更 多人感受到校园中的人文关怀。

The Student Cultural Performance came back to Southern University College after 3 years!

This year, the theme of the Student Cultural Performance was "THE COLOUR OF VOICE".



It was held at 6:30 p.m. on January 11 (Wednesday) in the Multi-Purpose Hall, Southern UC. As one of the annual large-scale student activities of our college, it also serves as a platform for students to show their talents and creativity boldly.

The theme of the event mainly highlights the care about minority groups and disadvantaged students, the courage to accept, face and get out of the predicament when encountering problems, and the spirit of equality and fraternity in campus life.







《职业探险家》校友分享系列

文 / 学生事务处提供

定位明确×了解自我 = 人生新高度



每一杯奶茶都有独特浓醇的味道。第三学期的第一场《职业探险家》,请来了「嘉壹」茶饮创办人庄家汶,分享奶茶背后的创业韵味。2017年肄业后,他凭借着过人的胆识,和勇于尝试的心态,创办了「嘉壹」茶饮。「嘉壹」茶饮在全马奶茶风崛起之际乘风而上,如今成为柔南人家喻户晓的饮料品牌。这一次,家汶和我们分享的不只是他的成功,还有各种跌宕起伏。

W诀一:

定位明确

他块二:

掌握自己的优缺点

秘诀三:

善待他人

主动出击×突破极限 = 心想事成



本期主讲人,我们邀请到了2020年毕业于金融与投资系的萧婉亭。从中学期间的经历,误打误撞的开启了她对"金钱"的兴趣。一直到大学期间,通过学校的社团活动,认识了生命中的贵人老师,因而有机会可以深入了解更多,并成为今日JQL Markets的Senior Account Manager证券资深经理。婉亭在今天也和我们分享,她自己如何一路走来,排除万难、接受自己的不足,让自己越战越勇。

W诀一:

主动出击

松决二:

突破极限

秘诀三:

良师益友

开拓社交x解决问题的能力 = 成为更好的自己



这一期的探险家,我们邀请到毕业于2016 年软件工程系的林敬翔。他在校期间活跃 于社团活动,将那时候几乎快没落的青年狮 子会重新整顿,而名声大噪,更让全校师生 重新认识青狮会。他也将其中积累的经验, 用于往后的工作中。毕业数年后,从高薪 白领,凭一股冲劲毅然回马发展,创办L&L Synergy(M)Sdn. Bhd.。敬翔这一次会和我们 分享,他自己在面临每一次选择时,如何回 看初心,并通过实践,让自己越战越勇。

秘诀一:

开拓社交

秘诀二:

坚持到底

秘诀三:

解决问题的能力

主动学习X 培养良好心态 = 梦想成真



这个学期的最后一期探险家,邀请到了2017 年毕业于中文系学士的李圣祥。对新鲜事物 充满好奇的圣祥,经过学校社团的磨炼,开 启了他往后多姿多彩的斜杠人生。毕业后仅 用了数年的时间,便实现了自己小时候的愿 望,开办了一家属于自己的乒乓球培训中心 Winners Table Tennis Training Center。圣祥在 这次的分享会中,与我们畅谈他实现愿望过 程中的所见、所闻、所想。

^{秘诀一:}

主动学习

松决二:

思维模式的调整

秘诀三:

时间规划与价值

动漫展"Dimension Fiesta" Animation Exhibition

文 / 学生事务处提供



由南方大学学院动漫社联合JCOS Club举办的《勇闯次元》动漫展,于2022年11月12至13日,在南方大学学院大礼堂盛大举行。经历了半年多的筹办,为期两日的动漫展在校长郑玉美教授的主持下,正式开幕。

本次动漫展希望能提供角色扮演爱好 者及动漫迷们,一个相互交流和展现 的平台。主题《勇闯次元》寓意中华 文化与二次元结合的概念,展示学生 的人文、艺术与创意精神。

漫展现场设有女仆咖啡厅、各式各样的动漫相关周边摊位、角色扮演比赛,以及幸运抽奖和各种精彩表演,如二次元京剧表演《神女劈观》等。主办单位更邀请到两位网红Hayate小爹和AkimotoYoru小夜前来担任比赛评审。两天的活动吸引了4000多位民众和50多户商家的热情支持和参与。当天还有不少民众和





友族同胞也一同参与二次元的角色扮演,反 应热烈。

The first "Dimension Fiesta" Animation Exhibition, organized by the Southern University College Animation Club and JCOS Club, was held successfully from 12th to 13th November. This is the first ever large-scale comic exhibition on the campus of Southern UC. It attracted more than 4,000 people and 50 merchants. The event was officially launched by Prof. ChM. Dr. Teh Geok Bee FASc, the President of Southern University College.

Dimension Fiesta signifies the combination of Chinese culture and the second dimension (2D). It provided cosplay fans and animation fans with a platform for communication and presentation. Students also took this opportunity to show their humanistic, creative and artistic talents.

There were Maid Cafes, merchandise booths, role-playing competitions, lucky draws and wonderful performances. 2D Peking Opera performed "The Divine Damsel of Devastation". The organizer also invited two famous cosplayers Hayate and Akimoto Yoru to be judges for the competition. Many people and compatriots also participated enthusiastically in the role-playing of the second dimension.



第14届星之索生活营

《重聚》 Starcamp

文 / 学生事务处提供

南方大学学院青少狮会于2022年12月16日至18日举办,为期三天两夜的第14届星之索生活营《重聚》。

本次营长也是南方大学学院青少狮会的代表黄凌厉同学表示,受疫情的影响,营会已经被迫停办两年,因此今年不但能够再次成功举办生活营,同时得到士乃狮子会的批准和信任,让他有机会担任第14届星之索生活营的营长,让他倍感荣幸。

《重聚》这个名字也意在能在相隔多年后,和大家再次相聚。本次生活营共吸引了94位来自中马及南马各区的青少年和筹工委一起共襄盛举,也证明了营会在学生中的影响力,为大家的经历更添意义。

篮球友谊赛

文 / 学生事务处提供



一、 对垒MDIS场次

南方大学学院篮球社于2023年3月28日晚上8时整,在南方大学学院篮球场举办一场久违的篮球友谊赛。首次邀请了MDIS学院的学生莅临,与本校篮球社的学生进行交流。整场比赛历时1小时30分钟,最终,本校篮球队以75-28的比分获得胜利。虽然本场比赛我方略胜一筹,但对手在最后时刻,仍旧不放弃的精神,也非常值得本校球员学习。

此次的友谊赛中,不仅获得了本校学生的热烈 支持,是篮球队员之间的技能挑战,更是两校 之间的友谊交流。本校篮球社主席廖志华同学 提到,由于疫情的影响,篮球社的活动停滞许 久。自他上任主席后,一直都希望能在毕业 前,能筹办更多的活动,让学生们可以踏出室 内锻炼身体,还能籍此与不同的人群进行交 流,增进情感。

二、对垒SUNWAY场次

2023年4月18日晚上8点,南方大学学院篮球社 在本校篮球场,进行了第二场的篮球友谊赛, 有幸邀请到SUNWAY COLLEGE的篮球社前来交 流。比赛开始后,本校叶仓征同学表现出色, 在而廖志华同学的助攻下,仅在第1节结束前就 为本校攻下10分,为队友提供了最舒适的进攻 方式,且几乎是百分之百的命中率。当晚约有 上百名南院生,到现场观看比赛,然而天不作 美,比赛在进行到第二节,就因为雨势太大, 暂停在18-12的比数中,虽双方球员都带着遗憾 退场,但比赛却未真的结束,期待下一次的未 完待续。

2022 SUC运动会

文 / 学生事务处提供





南方大学学院学生总会于2022年12月5日至15日,在南方大学学院举办了为期10天的《2022南方运动周》。由于疫情的影响,运动会被迫停办了一年,去年的运动会则采用线上方式进行。

今年的运动周以球类赛为主,并以全新的积分方式,再次回归线下。与以往不同的是,参赛者不再按颜色分队,而是以学院为单位累加赛绩,让大家可以为自己的学院争光之余,还能和熟悉的朋友一同参赛,增强彼此的凝聚力。这也重新燃起了大家对运动的热爱,让大家放下手机,走出户外。由于本次运动周的举办时间安排在晚间课后,吸引了许多热爱运动的同学一同参与,总计有200名参赛者和筹工委到场参与。



"开拓者"毕业展 INICIO Graduation Show





南方大学学院艺术与设计学院于2023年2月17至19日举办了为期3 天的学生毕业展。毕业展场地为南方大学学院丹斯里拿督张愈昌 文物与艺术馆。此次毕业展主题为"开拓者",学生以"旨在启 发"的口号打造属于自己的毕业制作。多达35名参展学生展现了 大约105件毕业作品,其中包括游戏设计,手工与包装设计,网页 及应用程序设计,动画,电子漫画,家具设计,品牌设计等等。

The Faculty of Art and Design of Southern University College held graduation exhibition from 17th to 19th February 2023 at Tan Sri JC Chang Museum and Art Gallery, Southern UC. The exhibition was themed "Inicio", with the slogan "Aspire to Inspire". 35 students participated, and around 105 pieces of artwork were exhibited. The artwork comprised game design, craft and packaging design, website and app design, animation, e-comic, furniture design, branding design and many more.

南艺五月天 MAYDAY





南方大学学院艺术与设计系于五月举行一年一度的《南艺五月天》活动,主题为"原点",意在回归正常(Back to Normal)。这是由艺术与设计学院和学生共同策划的第二次全面实体活动,相隔三年后迎来的实体体验。活动包括四场设计比赛、五个艺术与设计工作坊和一场设计师讲座。

In May 2023, the Faculty of Art and Design at Southern University College (FAD) joyfully hosted its annual "May Day" event with the captivating theme "Back to Normal." This marked the second physical event organized by the faculty and students of Art and Design following a hiatus of three years due to the pandemic. The event showcased an array of exciting activities, including four design competitions, five art and design workshops, and a captivating designer talk delivered by a renowned industrial designer.





Faculty of Art and Design signed MOA with Rtist Creative Platform (Zeroo Sdn. Bhd.)



Rtist代表为南方大学学院艺术与设计学院带来工作坊,让学生们收益良多。The representatives from Rtist provide a workshop to the students of Faculty of Art and Design, Southern UC.

南方大学学院艺术与设计学院于2023年3月14日与RTIST Creative Platform (Zeroo Sdn. Bhd.) 签署了合作协议书,双方在去年已经签署了协议备忘录。RTIST会提供设计系学生线上创意平台让学生可以呈现作品和让马来西亚各大企业可以借此平台聘请设计系学生为其设计,除此之外,RTIST也会给予免费培训教导设计系学生如何有效地展现作品。让学生们能在校园生活里提前认知设计界的真实需求以及增加就业机会。近年来,校企合作已成为新的学习趋势,让学校和各大平台互利,并达到培育人才的目的。

这一天除了签署合作,RTIST也提供了工作坊,于设计 系课室分享了创意平台和一些资讯。当天也让学生们进 行面试和一些职场模拟活动,让学生们获益不浅。

On March 14, 2023, the Faculty of Art & Design (FAD) from Southern University College signed a Memorandum of Agreement (MoA) with RTIST Creative Platform (Zeroo Sdn. Bhd.). This was a result of the Memorandum of Understanding signed between the two parties last year. In the future, RTIST will provide an online creative platform where FAD students can

showcase their works and Malaysian companies can hire them to design projects. In addition, RTIST will provide free training to our students on how to effectively showcase their works. This will enable students to gain a better understanding of the real needs of the design industry and enhance their employment opportunities during their studies. In recent years, schoolenterprise cooperation has become a new trend in learning. It also benefits both parties and achieves the goal of cultivating talents.

After the MOA signing ceremony, RTIST provided a workshop in the FAD classroom to share the creative platform and related information. The students also participated in interviews and some simulated workplace activities, which were very beneficial to them.



南方大学学院代表及Rtist Creative Platform代表签署了合作协议书后进行合照。The representatives from Southern UC and Rtist Creative Platform took a group photos after the signing ceremony.

Malaysia International Furniture Fair (MIFF) Prize Ceremony



南方大学学院艺术与设计学院再传来好消息!来自工业设计系的两位学生潘锦峰和林礼铨,继上次荣获马来西亚国际家具设计比赛的Top 20后,此次,林礼铨再次于3月3日在马来西亚国际贸易与展览中心(MITEC)举行的国际家具展中荣获了全国第三名。林礼铨是来自工业设计专业文凭的学生,其参赛作品Mount更是获得了众评审的一致好评。值得一提的是,这两位学生的作品都在马来西亚国际贸易与展览中心(MITEC)展出。

The Faculty of Art and Design, Southern University College has good news to share! Following our students, Pua Jin Feng and Lim Li Quan Bryan, who emerged the Top 20 in the furniture design competition by MIFF recently, MIFF announced that Lim Li Quan Bryan won the third prize in the competition. Bryan is a Diploma in Industrial Design student. His winning artwork titled "Mount" received compliments from all the judges. The artworks of Lim Li Quan Bryan and Pua Jin Feng were also exhibited in MITEC, Kuala Lumpur. Congratulations!



林礼铨同学的得奖作品Mount 荣获评审好评。 The prize-winning furniture of Lim Li Quan Bryan received compliments from the panel of judges.



潘锦峰同学成功闯入马来西亚国际家具设计比赛的前二十名。 Pua Jin Feng successfully entered the Top 20 Finalist in the MIFF Competition.

FACULTY OF HUMANITIES & SOCIAL SCIENCES

2022年度南方英文 创意写作比赛圆满举行

Southern Creative Writing Competition (SCWC) a success



第一届"南方英文创意写作比赛"于 2022年10月1日在南方大学学院举办, 并在11月3日于本校文物与艺术馆举行 简单但隆重的颁奖仪式。出席典礼的除 了获奖者,还有他们的老师及家长。

此项赛事由南方大学学院的英文学部负责统筹策划,并获得新利香(SDS)、文运书坊(Gerakbudaya)和剑桥大学出版社(马来西亚)热心赞助食物及书本。

该颁奖礼邀请到南方大学学院副校长 (学术) 黄永兴教授以及语言与通识 教育系主任曾美婷高级讲师致辞。

总计166位来自柔佛州各源流学校 (政府中学、独中、私立及国际学 校)的高中生报名参加了这项实体写 作大赛。每个参赛者都必须充分利用自己的创意,来撰写一篇约500字的微型小说。比赛有5个主题:善与恶、爱与恨、勇气与坚持、未来、幽默,参赛者可自由选择其一加以发挥。透过短短的几个段落,参赛者须在作品中展现巧思构想并紧扣主题。

主办方南院英语学部指出这次比赛之 所以成功,有两个原因。首先,此次 赛事获得热烈回响,远远超过预定目 标的报名人数。第二,大量学生的作 品非常优秀,并表示如果得到赞助出 版,他们考虑将作品都印刷出版。

比赛共有20位参赛者获得最后胜利。 其中三位(梁恺倪、陈介仁、林正 恳)获得最高荣誉金奖,另外七位获





得银奖,十位获得铜奖。金奖同学获颁 奖金300令吉、奖品和奖状。银奖同学获 颁奖金100令吉、奖品和奖状,而铜奖得 主则获颁奖金50令吉、奖品和奖状。

The first "Southern English Creative Writing Competition" was held at Southern UC on October 1, 2022. The competition was organised by the Division of English Studies of Southern UC, and sponsored by SDS, Gerakbudaya and Cambridge University Press (Malaysia).

A total of 166 students from various secondary schools, including independent, private and international schools, in Johor participated in the competition. Participants had to write a 500-word essay based on one of the following themes - Good and Evil, Love and Hate, Courage and Perseverance, Futurism, and Humour.

On November 3, an inaugural prize giving ceremony was held at the Museum and Art Gallery of Southern University College (SUC). The winners, who attended the ceremony, were accompanied by their teachers and parents.

Professor Dr. John Eng Yong Heng, Vice President (Academic) of Southern UC, and Ms Cheng Mooi Tin, Head of the Department of Languages and General Studies, were invited to deliver their speeches.

Three categories of prizes were awarded to the winners. First, the three gold winners were awarded to Nicole Neo Kye Nee, Tan Darren and Lim Zheng Ken. Each of the winners received a cash prize of RM300. Second, ten winners were awarded silver and RM100 each. Finally, ten winners were awarded bronze and RM50. All the participants were also issued a certificate of participation.

FACULTY OF HUMANITIES & SOCIAL SCIENCES

南方大学学院与 YK Educational Group Sdn. Bhd. 正式签署谅解备忘录

2023年1月17日,南方大学学院与YK Educational Group Sdn. Bhd.正式签署谅解备忘录,成立教育贷学金。当天签署仪式的出席者包括校长郑玉美教授、董事财政吴计生先生、常务董事吴来财先生、副校长黄永兴教授、幼教系老师和同学们;YK Educational Group Sdn. Bhd. 的代表包括执行董事林锦祥先生、执行董事李洁茹女士、幼儿园总负责人曾玉佩女士,以及一众高级主管。

YK Educational Group Sdn. Bhd.计划捐赠南方大学学院RM100,000作为教育贷学金用途,并设立"Southern-Young's Kingdom Education Loan"。它旨在帮助B40低收入家庭,让需要经济援助或情况特殊的学生能够顺利完成学业。此贷学金将提供给该大学幼儿教育系学士学位及文凭课程的在籍学生申请。

校长郑玉美教授在仪式上非常感谢YK Educational Group Sdn. Bhd. 的慷慨解囊。所谓三岁定八十,学前教育是一个重要的发展阶段,它能够决定一个人的未来发展。YK Educational Group Sdn. Bhd.的捐赠不仅加强双方的联系,同时也验证了南方大学学院毕业生的资质和竞争力。

此外,YK Educational Group Sdn. Bhd. 也分享了他们的办学理念与特色,课程的规划与发展。同时,三位目前在 YK Educational Group Sdn. Bhd.从事教育 工作的校友也应邀分享了她们从南方大 学学院毕业后的就业历程与感受。

本贷学金现已开放申请,有意申请的南方大学学院在籍学生,可留意校园公告或亲自洽询学生事务处了解详情。



memorandum of understanding form an Education Loan Fund was officially signed on 17 January between Southern University College and YK Educational Group Sdn. Bhd. The ceremony was attended by the representatives of Southern University College including the President, Prof. ChM. Dr. Teh Geok Bee FASc. Treasurer of the Board of Directors, Mr. Eng Kai Sang, Executive Director of the Board of Directors, Mr. Goh Lai Chai, Vice President, Prof. Dr. John Eng Yong Heng, and the lecturers and students from the Department of Early Childhood Education. The representatives of YK Educational Group Sdn. Bhd. were the Managing Director, Mr. Lim Ching Siang, Managing Director, Ms. Lee Cheak Lu, the Head of Kindergarten, Ms. Chan Yit Pei, and several senior executives.

YK Educational Group Sdn. Bhd. pledged to donate RM100,000 as an education loan to set up the "Southern-Young's Kingdom Education Loan". It aims to help students from the B40 group, or low-income families, and students with special needs to complete their studies without monetary worries. The loan is open to all students from the Bachelor and Diploma programmes in Early Childhood Education.

The Southern UC President, Prof. ChM. Dr. Teh Geok Bee FASc, commended YK Educational Group Sdn. Bhd. for their generosity. As the saying goes, "The child is father of the man". Early childhood education is an



important developmental stage that can lead to future development. The donation from YK Educational Group Sdn. Bhd. not only strengthens the connection between the two parties, but also validates the qualification and competitiveness of the graduates from Southern University College.

During the ceremony, YK Educational Group Sdn. Bhd. also shared its philosophy and vision, as well as the planning and development of its curriculum. At the same time, three alumni who are currently working as educators in YK Educational Group Sdn. Bhd. were invited to share their experiences and development since they graduated from Southern University College.

Application for the loan is now open to the students.

For any inquiries, students can visit the Southern UC website or contact its Student Affairs Office.

国际物流竞赛获得季军

Third place in the International Project Logistics Competition



南方大学学院企业管理学院市场营销系传来喜讯。

恭喜物流管理文凭的学生在2023年2月8日的国际物流竞赛中获得季军。莱佛士大学与FHBertling和特许物流与运输学院柔佛分会合作举办了此次活动。多达30支队伍来自世界各地大学参加了比赛。南方大学学院队伍名单为:

第三名:庄文聪、符明浩、吴弘来(导师: Ms Renugala)

前10名决赛:陈施颖,王思亿,甘芷绮(导师: 卢宗成博士)

Good news from the Department of Marketing, Faculty of Business & Management of Southern University College!

Congratulations to our students from the Diploma in Logistics Management who won the third place in the International Project Logistics Competition on 8 February 2023. Raffles

University organised this event in collaboration with FH Bertling and the Chartered Institute of Logistics and Transport (CILT) Johor Section. Up to 30 teams from universities worldwide participated in the competition. The Southern University College awardees are:

Third place: Chng Boon Cong, Foo Ming Hao, Ng Hong Lai (Supervisor: Ms Renugala) Top 10 Finalist: Tang Shi Ying, Ong Shi Yi, Kam Zhi Qi (Supervisor: Dr Law Chong Seng)



教育参访行程

Educational Trip to Pontian, Johor



2022年11月24日,企业管理学院的37名 学生和6名讲师到柔佛州笨珍的龟咯和 北干那那进行实地考察。这次旅行的目 的是让本学院的本科生对位于笨珍的中 小企业有一些深入的了解。学生得以探 索以可持续营销、生态旅游为核心竞争 力的企业,同时能够将课堂所学应用到 实践中。

学生在该次的实地考察中参与了各种活动,包括在丹绒比艾国家公园探索保护与保育红树林大自然的课题和可持续消费的价值,在Pembekal Keropok Lekor Chips工厂深入了解食品加工和产品营

销,在笨珍武吉士博物馆进行社会文化和遗产之旅与生态旅游。在Uncle Tan的无刺蜜蜂农场和果园中则接触中小企业业务与运作,最后在北干那那的黄梨园,观看制作菠萝产品(如果汁、果酱和饼干)的过程。

此行让学生们学习和了解很多关于各个行业的知识、运作、营销、生态等。

On 24th November 2022, a group of 37 students and 6 lecturers from the Faculty of Business and Management planned a field trip to Kukup and Pekan Nanas, Pontian, Johor. This trip's objective was to expose our undergraduates to Small and Medium Enterprises (SMEs) located in Pontian. The students had the opportunity to explore businesses that adopted sustainable marketing and eco-tourism as their core competencies. At the same time, students also learned how to apply their classroom knowledge into real-world practice.

The students were engaged in a variety of activities during the trip. The participants discovered the values of preservation and sustainable consumption at Tanjung Piai National Park, learned about food processing and product marketing at Pembekal Keropok Lekor Chips. They also had a tour that encompassed social culture and heritage at the Bugis Museum in Pontian District, as well as eco-tourism activities. Then they were exposed to sustainable SME businesses at Uncle Tan's Orchard Stingless Bee Farm. Finally, they got to understand the process of making pineapple-based products such as juice, jam, and cookies.



南方大学学院物业管理(荣誉) 学士课程获得全面认证

BPM received Full Accreditation



恭贺物业管理(荣誉)学士课程(MQA/FA10491)获得马来西亚资格认证机构(MQA)和估值师、估价师、房地产经纪人和物业经理委员会(BOVAEP)的全面认证。

物业管理(荣誉)学士课程旨在为学生提供房地产管理领域的全面理论和实践知识,以培养熟练和专业的物业从业人员,如物业经理、物业估价师、房地产经纪人和物业顾问。

Congratulations to the Bachelor of Property Management (Honours) programme on obtaining Full Accreditation from the Malaysian Qualification Agency (MQA) and The Board of Valuers, Appraisers, Estate Agents and Property Managers (BOVAEP).

Bachelor of Property Management (Honours) is designed as a well-rounded programme to equip students with comprehensive theoretical and practical knowledge in the field of real estate management to produce skilled and professional property practitioners such as property managers, property valuers, real estate agents, and property consultants.



南方大学学院会计(荣誉) 学士学位课程获得ACCA认证

ACCA Accreditation



2023年2月1日,南方大学学院会计 (荣誉)学士学位课程再度获得英国 特许公认会计师公会(ACCA)认证,为 期5年,适用于2023年1月1日至2027 年12月31日的毕业生。

南方大学学院会计(荣誉)学士学位 的毕业生将在应用知识与应用技能阶 段考试中取得豁免多达9个科目,如 进一步完成4个科目ACCA战略专业考 试,就可获得特许公认会计师资格!

On 1st February 2023, the Bachelor in Accounting (Honours) programme at Southern University College became an accredited programme of the Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for another period of five years, from January 1st, 2023 to December 31st, 2027, specifically for graduates of Southern UC.

All graduates of Bachelor in Accounting (Honours) at Southern University College are now eligible for nine (9) exam paper exemptions on Applied Knowledge and Applied Skills. This allows them to complete just four (4) additional ACCA Strategic Professional Papers before they qualify as Chartered Certified Accountants.

FACULTY OF ENGINEERING & INFORMATION TECHNOLOGY

第一届研究、创新与创意展览赛

The 1st Research, Innovation & Creativity Exhibition



为期两天的第一届研究、创新与创意展览赛(RICE'23)于2023年1月6日圆满落幕。南方大学学院电机与电子工程系(DEE)为此活动主办单位,与新闻及传播系(DJC)联合举办,也获得工程与资讯学院(FEIT)和校方全力支持。共有35组来自不同学府与商界的参赛者参与,包括南方大学学院、思特雅大学、拿督嘉化国中及拉曼理工大学。参展者们分别角逐不同的奖项分别是金银铜牌和3个特别奖项。此展览中一共颁发四项金牌、五项银牌及三项铜牌予创新项目。拉曼理工大学获得创新发明奖、SNEW Trading & Solution Sdn Bhd 获得最佳绿能创新奖,以及最佳青年发明奖由拿督嘉化国中获得。本次活动也邀请了近20家不同领域的本地及外地企业赞助商现场进行工作招聘会。

The 1st Research, Innovation & Creativity Exhibition was held successfully on January 06, 2023. Department of Electrical and Electronics Engineering (DEE) was the main organiser, and the Department of Journalism and Communication (DJC) was the co-organiser. The Faculty of Engineering and Information Technology and the Southern UC Management also provided full support for the event. A total of 35 groups of participants from

different institutions took part in this event, including Southern University College, UCSI, SMK Dato' Jaafar, and Tunku Abdul Rahman University Management and Technology (TARUMT). Four Gold Awards, five Silver Awards, and three Bronze Awards were announced during the event. While TARUMT won the Innovative Invention Award, the Best Young Invention Award went to SMK Dato' Jaafar team, and the Best Green Invention Award was granted to SNEW Trading & Solution Sdn. Bhd. We had also invited approximately 20 local and international companies across different industries to join the event as a Job-fair partner by recruiting on-the-spot.



FACULTY OF ENGINEERING & INFORMATION TECHNOLOGY

在2022年EW项目挑战比赛中获奖 EW Project Challenge 2022



恭喜黄凯乐同学和电机与电子工程系督导团队在2022年EW项目挑战比赛中获取亮眼的成绩。此项目挑战比赛由ElectronicWings(硬件开发者社区)举办并与知名电子公司Mouser Electronics协办。黄同学和团队凭借无线方位-高度双轴太阳能追踪器项目获得了创新项目奖。该项目由电机与电子工程专业文凭学生在南方大学学院研究基金(SUCRF)的支持下开发。此外,该项目也在第一届研究、创新、创意展览会(RICE'23)中获得的金奖。该系鼓励所有学生开发创新项目,并支持学生参加国内外比赛,不断追求技术卓越,造福人类。

Congratulations to Mr. Ng Khai Le and the Department of Electrical and Electronics Engineering supervisory team on their proud achievement in the EW Project Challenge 2022, organized by ElectronicWings (Hardware Developers Community) and co-organized by the well-known electronic company Mouser Electronics. Mr. Ng and his team emerged as the Winner of the Creative Project Prize with the Wireless Azimuth-Altitude Dual Axis Solar Tracker project. The Diploma in Electrical and Electronic Engineering student developed the project with the support of the Southern University College Research Fund (SUCRF). In addition, this project also won the Gold Award in the 1st Research, Innovation, Creativity Exhibition (RICE'23). The department encourages all students to develop innovative projects and always supports students participating in national and international competitions to strive for continuous excellence in technology for humanity.

访问慈济生态意识馆

Industrial Visit to Tzu Chi Eco Awareness Gallery



南方大学学院电脑系于2023年3月25日到访慈济生态意识馆。此行的目的是了解慈济基金会,包括当地和国际的回收和救济举措,以及他们的国际回收和救援行动。

Mr. Chong Hai Fang 给学生们提出了一些挑战,要求他们开发一个简单易懂的智能手机应用程序来计算家庭产生的垃圾量。目前,有22名本科生正在开发上述应用程序并接受他的任务。

慈济环保馆的实地考察取得圆满成功,南方 大学学院的学生和教授对慈济组织开展的 国际救援和回收活动有了深刻的了解。他们 还认识到将塑料回收和利用纳入日常生活的 重要性。 The Department of Computer Science from Southern University College paid a visit to the Tzu Chi Eco Awareness Gallery on March 25, 2023. The goal of the trip was to learn about the Tzu Chi Foundation, especially their local and international recycling and relief initiatives as well as their operations.

The students took on a challenge set by Mr. Chong Hai Fang to develop an easy-to-use smartphone application that would calculate the amount of waste generated by households. At the moment, there are 22 bachelor's degree students working on developing this application.

In conclusion, the field trip to the Tzu Chi Eco Awareness Gallery was a success, and the students and academics from Southern University College gained significant insights into the international relief and recycling activities being undertaken by the Tzu Chi organisation. They also gained an understanding of the significance of incorporating plastics and recycling into their day-to-day life.

FACULTY OF ENGINEERING & INFORMATION TECHNOLOGY

参观数字媒体机构

The Industrial Visit to Infinite Loop Media



2022年11月24日,南方大学学院电脑系参观了位于马来西亚依斯干达新山的数字媒体机构Infinite Loop Media。

访问期间,Infinite Loop Media的创始人,Mr. Ken Neoh分享了他的行业经验,并讨论了如何在数字媒体行业取得成功。

在分享环节的最后,首席技术官Mr.Sam与来宾分享了一些全息图、增强现实(AR)和虚拟现实(VR)技术。

最后,Infinite Loop Media的行业考察活动取得了圆满成功,南方大学学院的师生们了解到了IT和媒体行业的最新趋势和技术。他们还对项目管理以及如何在行业中取得成功获得了宝贵的见解。

On November 24th, 2022, the Department of Computer Science from Southern University College visited Infinite Loop Media, a digital media agency based in Johor Bahru, Iskandar Malaysia.

During the visit, the founder of Infinite Loop Media, Mr. Ken Neoh, shared his experience in the industry and discussed how to be successful in the digital media industry. At the end of the sharing session, the chief technical officer, Mr. Sam shared some hologram, augmented reality (AR), and virtual reality (VR) technologies with the visitors.

In conclusion, the industrial visit to Infinite Loop Media was a success, and the students and lecturers from Southern University College learned about the latest trends and technologies in the IT and media industry. They also gained valuable insights into project management and how to be successful in the industry.





Industrial Visit (My Southern Experience) to Wentel Engineering Sdn. Bhd.



2022年11月23日,南方就业与辅导中心与工程与资讯学院合作至Wentel Engineering Sdn. Bhd.进行企业访问。企业访问是职业与辅导中心My Southern Experience项目下活动的一部分,学生将参观企业,深入了解企业内部的工作环境。

这次访问的主要目的是真正接触和了解 工业机械的应用,并了解工作场所。除 此之外,学生将更多地接触到工作场所 对健康和安全的需求。

On 23rd November 2022, the Career & Counselling Centre in collaboration with the Faculty of Engineering and Information Technology organized the

Industrial Visit to Wentel Engineering Sdn. Bhd. The Industrial visit was an activity under the Career & Counselling Centre My Southern Experience project, whereby students visited companies or industries and gained insights from the internal working environment of the companies.

The primary objective of this visit was to get real exposure and knowledge about the application of industrial machinery and to get a picture of the actual workplace. Besides that, students became more aware of the need for health and safety in the workplace.

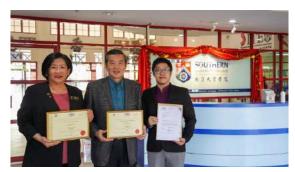
FACULTY OF CHINESE MEDICINE

南方大学学院

中医药荣誉学士学位获颁全面认证

Southern UC's Bachelor of Traditional Chinese Medicine (Honours)

Obtains Full Accreditation from MQA





南方大学学院中医药荣誉学士学位于2023年3月9日顺利通过马来西亚学术资格鉴定机构 (MQA)全面认证(Full Accreditation/FA)。南方大学学院自2016年获准开办本校中医药荣誉学士学位课程,并于2020年该学位首批学生毕业时申请全面认证。此认证除了是对本校办学实践的认可,对于中医药有热忱、且符合入学条件的高中或预科班毕业生更是佳音。

南方大学学院中医药荣誉学士学位获得全面认证,代表南方大学学院中医药学院的教育水平已经得到高教部的认可,是南方大学学院升格大学重要的里程碑。中医药学院立志为学生提供更好的教学和临床资源,落实"健康所系,性命相托"的誓言,为马来西亚中医教育奉献绵力。

The Bachelor of Traditional Chinese Medicine (Honours) programme run by Southern University College (Southern UC) in Skudai, Johor, obtained full accreditation from Malaysian Qualifications Agency (MQA) on March 9, 2023. The home-grown programme started with a Provisional Accreditation (PA) in year 2016, and full accreditation was sought when the 1st cohort of students was due to graduate in year 2020.

A great milestone in the history of Southern UC is achieved with the full accreditation of Bachelor of Traditional Chinese Medicine (Honours). It is an official recognition from the Ministry of Higher Education and the professional bodies, confirming that Southern UC has met the rigorous assessment of quality and standards in training TCM professionals.





《实里达的祝福》出版计划

专访主编晨宇JONATHAN与副主编黄慈慧ADA

《实里达的祝福》为新山海人保存历史文化南方大学学院荣获年度最佳幸福计划奖!

一支由本校学生们组合而成的队伍目前以出版《实里达的祝福》,一本记录实里达人(ORANG SELETAR)历史、艺术、传统文化的实体与电子书,在MY STARFISH FOUNDATION主办的2022年幸福计划(PROJECTS FOR HAPPINESS),从32所国内大学共计88份计划书中脱颖而出,荣获"年度最佳计划奖"(BEST PROJECT AWARD),为校争光。



在繁华的新山市,有一群世代以 海为生的原住民——实里达人 (ORANG SELETAR),过着与世无争 的生活。然而,他们的传统文化 和历史随着社会发展的需求以及 城市化,加上族人教育程度并不 高,面临重重危机。南方大学学 院学生团队希望藉由出版杂志书 《实里达的祝福》让社会大众对 海人有更进一步的了解,并同理 他们所面临的困境。

《今日南方》编辑部特别邀请《实里达的祝福》团队组长 JONATHAN和副组长ADA接受访问,请他们谈谈执行这项计划的过程,以及为校争光荣获 "年度最佳计划奖"的心情。 问:想请你们两位简单说明一下为什么你们想要参加这次我们称为幸福计划的计划。

ADA:幸福计划是为了推动大学生去做一些公益活动。老师鼓励我们参加,去给这个社会带来一些贡献。

问:可不可以简单介绍一下"HELLO SELETAR!"这个计划的主要概念?还有它背后有什么特别的意义吗?

JONATHAN: "HELLO SELETAR!"它是一个协助实里达人保存文化、艺术和历史的计划。我们是用制作一本书的方式来保存。他们的文化和艺术,并没有被完整的记录下来,因为他们只是以口传的方式去传承他们的文化。一代一代的传承,很多东西都会可能失传和消失。所以我们想到我们可以用我们课堂上学到的知识来执行。很多柔佛新山人都不认识他们,其实他们算是新山的原住民,所以我们想可以做一些活动介绍他们。

问:请问你们是如何认识他们?

JONATHAN:一开始我们参加这个幸福 计划的时候,我们要选个主题,我们很 强调的是宣扬文化的方向。当时我们的 顾问老师,MISS KER就带我们去SUNGAI TEMON拜访。

ADA:跟那边的人了解了他们面临的问题 之后,我们就觉得这计划有执行的价值。



问:除了语言之外,你们在执行 PROJECT的时候还遇到了哪些困难?还有什么挑战?

JONATHAN:他们是比较少跟外面的人接触,然后也没有什么用到科技产品,像是手机那些,如果我们要联络他们,其实是蛮困难的一个事情。很多时候我们都是自己主动去他们的村落去找他们,才能进行访问。

问:身为组长和副组长,你们是如何带领你们的团员克服这些困难和挑战?团队总共有多少成员?

JONATHAN:我们一开始4位,慢慢增加到18位,来自设计系、大众传播系、企业管理学院和中文系。我们的主要的编辑都是中文系学生,然后市场推广的部分还有商系的学生协助。



问:除了出版书之外,你们还会推出什么作品吗?

ADA:我们将会在市区办摄影展,让大家可以透过不一样的方式去了解这群实里达人。

问:除了书本和展览,听说你们也有在做记录片,可以 聊一下你们是怎么去执行拍摄的这个过程吗?

ADA:一开始我们希望这本书可以让年轻人更有兴趣去阅读,所以我们就希望可以拍一点短片,我们就把画面转化成QR CODE放在书里面,大家读了之后就可以SCAN QR-CODE,一边看文章一边看影片,或者听音乐。刚好知道有间工作室也有计划去拍摄这实里达人的纪录片,所以后来我们直接合作,把他们的纪录片放在我们的书里面,我们的素材共用。

JONATHAN:因为我有发现到,例如舞蹈和音乐是很难用文字去表达出来了,我就想其实可以用一些影片来呈现出来。



问:可以谈谈执行过程中,有哪一些印象是特别深刻的吗?

JONATHAN:实里达人在柔佛有九个村,八个在新山然后一个在哥打丁宜,然后其实每一个村子的环境和生活水准也不一样。靠近城市的可能生活比较好一点,但是有些比较在乡村的,他们的生活是可能住在新山的人无法想象的。他们没有干净的过滤水,他们就是在海里面这样子冲凉的,那个海就是他们吃喝拉撒的地方。就是九个村落里面有一些真的过的很好,可是有一些就真的很糟糕这样子。

最印象深刻的是跟一个KAKAK讲话,她跟我聊到一些文化的东西: "我听到外面有人讲我原住民的文化很特别,但是我们自己都不知道特别在哪里。"所以我觉得这个是一个蛮伤感的一个事情。因为他们连饭都吃不饱了,哪有心思去思考这些事情。

ADA:其实九个村子里面,只有两或三个有保存到这个文化。

JONATHAN: 所以我们讲我们的PROJECT可以做到就是把现在还有的就保留下来。然后如果一些消失的文化传统,我们想办法把资料取回来放在书本里。

问:后来你们也荣获幸福计划的BEST PROJECT AWARD对吗?

ADA:我们拿到的是BEST PROJECT AWARD,这也是我们一开始完成没有想到的。

JONATHAN:我们提报后,看到评审的回复还 蛮正面的。评审说,我们其实在做一个很伟大 的事情,然后他们宣布我们拿BEST PROJECT AWARD,这个我们完全没有想到的,非常意 外,也是蛮开心,觉得我们这一年来的努力是 有被人看见。

《实里达的祝福》一书目前已完成编辑,全书共有104页。除了在南方大学学院举办新书推介礼和海人特展外,约有1500本将免费赠予国内图书馆、大专院校、以及文创咖啡厅,以便让更多人能接触这本书本。值得一提的是,《HELLO SELETAR!》的出版经费除了来自于MY STARFISH FOUNDATION,也获得了校方和社会大众的赞助。此外,它也赢取了THINK CITY:DOWNTOWN JOHOR BAHRU GRANTS 活动策划经费。

欲知详情,可持续追踪HELLO SELETAR! 在脸 书或INSTAGRAM的最新消息!



南方书房 新书出版

Hello Seletar!: 实里达的祝福

主编 : 晨宇

出版社:南方大学学院出版社

年份 : 2023年6月

《Hello Seletar!: 实里达的祝福》是一本杂志式书籍,里面记录了实里达人的历史、艺术、文化以及传统。本书由方大学学院艺术与设计学院、新闻与传播系、企业与管理学院以及中文系的学生,在赢得Project for Happiness的资助之下协力完成。目的在于通过本书帮助实里达人记录他们的艺术与文化,因为他们的文化没有一种永恒的记录方式。

本书除了以双语(中英文)的呈现方式外,还以电子书的形式来扩大受 众群体。

书中包含了实里达人的老照片,还以 二维码的方式收录了歌舞等文化的视 频,读者通过扫描便可观看,更能够 身临其境地体验到实里达人的文化。

本书还以图文并茂的方式让书中的吉 祥物作为导游,引导读者阅读本书, 增添阅读体验中的乐趣。

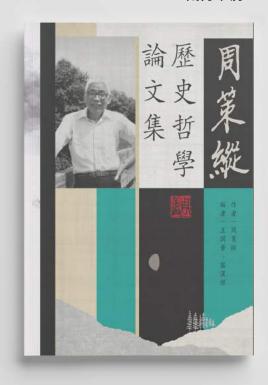


周策纵历史哲学论文集

编辑: 王润华、黎汉杰出版社: 初文出版社(香港)

年份 : 2023年

本论文集涵盖目前所有已出版的文集所没收录的周策纵教授文章,都是他离开中国赴美留学与定居之前所撰写。正如王润华教授在序言中所说,周教授在整理文集的期间去世,不能亲自完成整理一生的论述,所以他年青时的文章,一直封存未能面世。而他生前经常提起出国前的著述,这表示他自己非常重视。这一批文章的出版,让后辈学人了解到周教授在青年时期究竟关注了怎样的具体学术问题,从而更能明白他后来研究的重心与关怀的由来。这本文集是研究周策纵关心的学术课题、其视野与方法在留学前后的变化与异同的重要文献。



在时潮的浪头上: 台湾新诗百年国际学术研讨会论文集

主编 : 李瑞腾

出版社: 国立中央大学(台北)

年份 : 2022年11月

百年台湾历史,新诗一直在时潮的浪头上。在文学内部,它对话传统旧体,带动文艺思潮;对外,它挑战封建思维,对应社会现实。国立中央大学中文系与台湾诗学季刊社合作,策划"台湾新诗百年国际学术研讨会",安排了座谈和论文发表。论文共19篇,分成2天报告,有四大主题:新诗百年诗史议题探索、新诗类别特征与社会思潮、新诗社群及传播研究和新诗的跨域流动,分别由美国、马来西亚、日本、香港和台湾的学者发表论文,本论文集收录10篇论文,皆经二位匿名委员审查通过;另收2篇特稿,王润华教授论文亦经匿名审查通过。南方大学学院王润华教授的特邀论文〈我的南洋诗学变形记〉,阐述台湾现代诗、欧美现代派、中国古典诗歌与东南亚的热带文化,形成另一种以华文书写的南洋诗学。



风起南洋:马来西亚华人的华文教育、族群认同与多元文化

主编 : 韩晗

出版社:秀威资讯(台北)

年份 : 2022年7月

2020年时值Covid-19肆虐各地,云端会议成为知识交流的新媒介。在这场由武汉大学国家文化发展研究院主办的国际学术会议中,由海内外学者就马来西亚华人的华文教育、族群认同与多元文化展开讨论,分别从思想史、民族史、文学史、政治史、民俗与语言学等不同学科背景出发,探讨与马华文化相关议题,展现了马华文化的复杂性与多元性,本书即为本次学术会议的论文集,研讨议题囊括:马来西亚近代华人文化先驱的事迹与活动,与中国的文化政治互动,马华文化历史资源的现代化转化,以及马来西亚华文教育如何走出历史、面向未来。

南方大学学院王润华教授的主题论文〈郑和登陆麻六甲以后:中华文化的传承与创新〉,阐述中国和平发展的第三大趋势将是中华文明同世界文明的相互交汇,马六甲中华文化初遇世界文化的经验,更值得我们参考。



文献・文本・文化对话: 马来西亚 《红楼梦》国际学术研讨会

主编 : 陈广才、潘碧华

出版社: 马来亚大学中文系、马来亚大学

《红楼梦》研究中心

年份: 2022年8月8日

2019年10月4日至6日,由马大中文系、马大 《红楼梦》研究中心和马大中文系毕业生协 会主办,中国红楼梦学会、韩国红楼梦研究 会、北京曹雪芹学会协办的"2019年马来 西亚《红楼梦》国际学术研讨会"在马大文 学院召开, 为国际红学界重视的一次红学研 讨会。精选国际上三十八位学者发表论文。 其中重要论文, 先各自发表于权威期刊或学 术著作中,而后再授权主办单位汇集成册。 本书共收录20篇学术论文,根据主题分成四 辑:一、红学文献与文物研究;二、《红楼 梦》文本研究; 三、《红楼梦》译介及翻 译研究: 四、 国际红学。本书封面选图为 程伟元的《松柏同寿图》。这是此画首次以 高清彩色刊印, 出现在公众视野, 作为马大 《红楼梦》研究中心出版第一部学术著作的 封面, 意义重大。

本校中文系教授王润华发表之〈西方汉学家《红楼梦》研究:版本与艺术结构〉为目前全球汉学界掌握资料最完整、分析最深入广泛,对《红楼梦》版本与艺术结构的评论。



新加坡五所高中的

"新山访学之旅"到访

2022年11月23日 (三),来自新加坡五 所高中的"新加坡教育部华文语文特 选课程"80位师生与代表,在其两天 一夜的"新山访学之旅"的其中一站 到访我校,参与由曾繁靖博士主讲的 专题讲座《新、马华文文学中的本土 风物书写》。我校校长郑玉美教授与 副校长黄永兴教授亲自参与接待,并 接领由对方代表颁发的感谢状。

On 23rd November 2022, 80 students, teachers and representatives from five Singapore High Schools under the 'Ministry of Education Chinese Language Elective Programme'

visited Southern UC. The programme was a '2 days 1 night learning trip' in Johor Bahru. One of the learning venues was Southern University College. The participants attended a talk titled 'Singapore and Malaysia: Local Landscape Writing in Chinese Literature' delivered by Dr. Chen Fan Jing. Prof. ChM. Dr. Teh Geok Bee FASc and Prof. Dr. John Eng Yong Heng, the President and Vice President of Southern University College respectively, gave a warm welcome to the visitors, and, on behalf of Southern UC, they received a certificate of appreciation from a representative of the group in return.



爱知大学2022年

现地教学结业仪式

日本爱知大学学生们已完成将近3个月的现地学习。在12月21日的结业礼仪式上,校长郑玉美教授颁发结业证书予20位日本爱知大学学生,而副校长黄永兴教授则颁发了服务证书予本校的19位语言伙伴。学生们也在结业礼上演唱歌曲,表达对师生们的不舍和感谢。随着典礼的结束,今年的爱知大学现地教学项目也告一段落。我们期待爱知大学学生回国后,顺利考获HSK4级及5级证书。

Aichi University students completed their three-month studies at Southern UC. At the closing ceremony on 21 December 2022, the President of Southern UC, Prof ChM Dr. Teh Geok Bee FASc, awarded the studies completion certificates to the 20 Aichi University students, whereas the Vice President of Southern UC, Prof. Dr. John Eng Yong Heng awarded the service certificates to our 19 language partners. Aichi University students also performed song singing at the ceremony to express their gratitude to their Malaysian friends and lecturers. We hope that Aichi University students will successfully obtain the HSK level 4 and level 5 certificates after returning to Japan.



南方大学学院艺术与设计学院

与UCA签署学术合作协议书

南方大学学院艺术与设计学院于 2023年3月20日与英国University for the Creative Arts (UCA)签署了学术合作协 议书,双方在2021年已经签署了协议 备忘录。艺术与设计学院的所有课 程都获得UCA的认证,电脑绘制(荣 誉)学士学位与工业设计(荣誉)学 士学位的学生将可以进行学分转移并 到英国继续深造以在最短时间内修读 研究课程以及获得硕士学位。南方大 学学院艺术与设计学院是UCA在马来 西亚签署研究课程合作协议书的第一 间学府。除此之外, UCA也会不定时 的提供线上和实体的设计讲座和工作 坊予艺术与设计学院学生。这项学术 合作将会让艺术与设计学院的课程获 得国际认证以及为学生带来了升学机 会和获得国际设计资讯。

The Faculty of Art and Design (FAD), Southern University College, signed a Progression Agreement (PA) with the University for the Creative Arts (UCA) on 20 March 2023. The two parties had signed the Memorandum of Understanding (MOU) in 2021. The signing of the PA confirms that UCA recognises all the programmes of FAD. The students from Bachelor of Design (Honours) Computer Graphic Design and Bachelor in Industrial Design (Honours) can apply for credit transfer and complete their master's degree at UCA in a shorter duration. The Faculty of Art and Design, Southern University College, is the first educational institution to sign a PA with UCA. In addition, UCA will provide online and physical design seminars and workshops to FAD students from time to time. This academic collaboration enables the FAD programmes to become internationally recognized and allows the students to have more opportunities to further their studies as well as receive the latest international design information.



南方大学学院与University for the Creative Arts交换纪念品。Southern UC and UCA exchanged the souvenirs.

2022年台湾花莲东华大学

短期交换 学生计划

本校2位幼教系的学生一黄 琴惠与林慧珊于2022年9月至 台湾花莲国立东华大学参与 2022年秋季交换学生计划, 为期5个月。本校与台湾国 立东华大学于2022年继续签 署合作备忘录。本校学生可 到台湾东华大学进行交换计 划,并提供免学费的优惠。

台湾国立东华大学每年3月份开放秋季报名;10月份开放春季报名。有兴趣想体验台湾大学生活的学生,可到台湾国立东华大学之国际事务处查询相关资料。网址;www.ndhu.edu.tw.

林慧珊 学前幼儿教育系

在东华大学当交换生的四个月里,我最喜欢东华的选课自由和非常多元的课外活动与讲座,这给予学生很多实践的机会,也让生活一点都不无聊。在校内,各个系所或部门都会举办不同类型的活动和讲座来丰富学生的视野,去感受课本外的世界。

除了本科的课程外,我还选修了艺术 工坊和体育系的课,也参加了崇德青 年服务社、单车合作社、滑板社,还 有一些团体课和工作坊等。每天早上8 点,信箱就会准时收到近期活动的通 知,一个个点开,所有活动详情一目 了然,这也是种幸福。



SUP初体验:体育系的学姐人超级好,知道我原本的课临时取消,就邀请我跟她一起上课。

东华校园非常美丽,生活步调缓慢,会让你静下心来,慢慢去感受鸟语、虫鸣、花香。校园内还会有许多小动物,除了猫狗、还有松鸽子、环颈雉、野兔!几乎每次回到宿舍都会看到一些动物,感觉像是有人在等我回家。

感谢南方大学学院和国立东华大学给予的交流机会,让我透过这些挑战和体验,更加了解台湾文化。在整个交流过程,南方大学学院学务处、东华大学国际交流处、系办、各科老师、接待我们的志工们和在这里上课认识的同学们、社团的社友们提供了许多帮助。最后,我还想小小地感谢那个勇敢跨出去的自己,让我能够在台湾感受和收获到这么多的美好体验。毕业在即,我想我已准备好,迈向人生的新挑战了。



东华大学配合28周年校庆举办的"毕咖必脚(5 丫)"脚踏车骑乘活动。

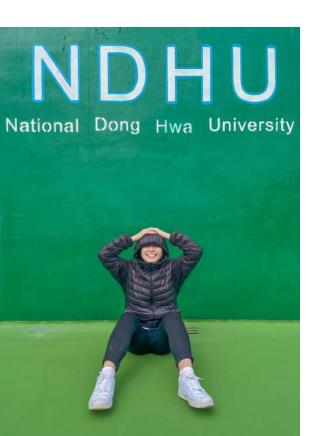


到国立东华大学另外一个校园参加他们的海洋生物博物馆。

黄琴惠 学前幼儿教育系

在东华大学交换的这学期,虽然只有短短的四个月,但也是收获丰硕的四个月。首先,在校内活动方面,我参加了新生杯排球和篮球比赛,都有取得名次。这是交换生之旅意料之外的,因为我从没想过可以在台湾得到奖牌并带回马来西亚做纪念。还有值得一提的是学校通识的帆船课,接待我的志工说东华的水域活动很有名。这门课对我来说是一个新体验,感谢这门课让我学会了一项新技能,也获得了难忘的回忆。

东华也举办很多文化之旅让国际生参加,我有幸参加了太鲁阁和南台湾之旅。台湾真的很漂亮!在屏东的时候,我和同学们在水上草原跳了原住民的舞蹈,很融洽地一起完成导游教的舞蹈,当下的感觉很快乐。





与宽柔旅台同学会参加台湾的大马运动会。



和同学们一起入园教课。

还有一件让我感动落泪的事情,就是在台湾当回收马来西亚大选邮寄选票的志工。在短短的几天内,我在花莲市区的东华大学之间来回奔波,帮助海外的马来西亚选民做见证人。这些海外选民来自花莲县各个不同地方,也很感激我,这让我感受到了他们的爱。我们虽然素不相识,但是我们却为了自己的国家在努力,这是我第一次在国外因为可以看到自己国家的国旗而感到骄傲和感动。

感谢东华大学给了我这次来台当交换生的机会,让我 认识了很多有趣的人事物,也体会到了第一次在国外 过节的感觉。即使我不在自己的家过冬至、圣诞和跨 年,我身边的人都还是让我感受到爱和温暖。感恩我 在台湾遇见的每一个人,让我在台湾的这几个月多姿 多彩。谢谢东华大学!

南方大学学院 大事纪要

(10/2022 to 04/2023)

摘要Summary

5-6.10.2022

急救课程培训。

First Aid Training Programme

7.10.2022

校长郑玉美教授到古来宽中给予激励讲座。

President, Prof ChM Dr Teh Geok Bee FASc gave a motivation talk at Foon Yew Kulai.

8.10.2022

"云端艺谈"系列(23)之「影艺同行」特备线上摄影分享,邀请3位本地热爱摄影艺术爱好者 孔万良先生、刘得义先生、以及黄秀香小姐以 主题「风姿绰约,荷塘花语」分享摄影创作内 心的故事。

'Cloud Art Talk' #23: Photography sharing by Mr. Khong Miaw Leong, Mr. Lau Tick Ngee and Ms. Wong Siew Heong

11.10.2022

日本爱知大学现地教学项目欢迎仪式。

Welcoming Ceremony for Aichi University Students

12.10.2022

物业管理(荣誉)学士学位MQA认证访问。

Bachelor of Property Management (Honours) MQA Accreditation Visit

13.10.2022

第113场南方沙龙人文学术讲座:《砂拉越华人的地方认同和政治》。

Southern Salon Session #113: Region-Based Identity Politics of The Chinese in Sarawak

14.10.2022

2022学年第三学期开学典礼。

3rd Semester Opening Ceremony in 2022

14.10.2022

第47周年校庆新闻发布会。

47th Anniversary Celebration Press Conference

22.10.2022

中医学院学习营。

TCM Learning Camp

25.10.2022

柔佛州卫生与团结事务委员会主席林添顺代表 州政府移交50万令吉拨款予南方大学学院。

YB Ling Tian Soon, the State Health and Unity Committee Chairman, Johor EXCO, handed over the State Government's grant of RM500,000 on behalf of Johor MB, Datuk Onn Hafiz Ghazi.

7.11.2022

南方大学学院与JB City Spa Sdn. Bhd签署协议备忘录仪式。

MoA Signing Ceremony with JB City Spa Sdn. Bhd

8.11.2022

人文大学堂系列第五讲:郭振羽教授《文化中 华的传承、传播与创新》。

5th Humanities Great Learning Seminar by Professor Eddie Kuo

10.11.2022

南方大学基金推介礼。

Southern Foundation Launching Ceremony

11.11.2022

南方校友会名人讲座1.0之「毕业生必修科-财商」。

Southern University College Alumni Association hosted a seminar titled "Financial Business for Graduates".

12.11.2022

南方大学学院与中国华侨大学联办第六届中马"一带一路:海上丝绸之路"国际学术研讨会。

6th China-Malaysia International Seminar on the "Belt and Road Initiative: The Maritime Silk Road" was jointly organized by Southern University College and Huagiao University, China.

12-13.11.2022

南方大学学院动漫社与JCOS Club联办《勇闯次元》动漫展。

"Dimension Fiesta" Animation Exhibition was organized by Southern University College Animation Club and JCOS Club.

16.11.2022

文物与艺术馆举办首届《典藏展》。

1st "Collection Exhibition" by Museum & Art Gallery

25.11.2022

"郑良树教授书画珍藏馆"开幕仪式。

"Professor Tay Lian-Soo Art Collection Hall" Launching Ceremony

25.11.2022

第47周年校庆。

47th Anniversary Celebration

29.11.2022

第114场南方沙龙人文学术讲座:《沧海遗珠:马六甲华人甲必丹陈起厚生平事迹》。

Southern Salon Session #114: Hidden Pearl in Ocean: Rediscovering Kapitan Tan Ki Hou of Malacca.

02.12.2022

企业家大讲堂第35讲-丹斯里谢富年博士: "行善善得福:以商业与慈善事业成就国族建构"。

Entrepreneurial Leaders Seminar #35: "Doing Well by Doing Good: Nation Building through Business and Philanthropy" by Tan Sri Dr. Jeffrey Cheah

19.12.2022

陶行知教育基金会交流。

Exchange Meeting with Tao Xingzhi Education Foundation

21.12.2022

日本爱知大学2022年现地教学项目结业礼。

Closing Ceremony for Aichi University Students

22.12.2022

校长赴中国驻马来西亚大使馆与教育参赞赵长涛会面交流。

Exchange meeting with Mr Zhao Changtao, Education Counselor of the China Embassy in Malaysia.

5-6.1.2023

首届研究、创新与创意展览赛2023。

1st Research, Innovation & Creativity Exhibition (RICE) 2023

11.1.2023

南方大学学院与Gyeongju Technical High School (GTHS) 签署谅解备忘录。

MoU Signing Ceremony with Gyeongju Technical High School (GTHS).

11.1.2023

学生文化大汇演《身痌色》。

Student Cultural Performance 'The Colour of Voice'.

14-15.1.2023

2023年第一学期开放日。

2023 1st Semester Open Days

16.1.2023

校长出席中国大使馆新春接待会。

President attended China Embassy CNY Reception

17.1.2023

南方大学学院与Young's Kingdom签署谅解备忘录。 MoU Signing Ceremony with Young's Kingdom

18.1.2023

「春挥南院」挥春比赛。

SWA Chinese Calligraphy Competition

18.1.2023

校长郑玉美教授参与澳洲新科国会议员林文清举办的小型私人聚餐。

President attended the private function organised by Sam Lim, Federal Member for Tangney (Western Australia)

27.1.2023

开工庆。

New Year celebration

11.2.2023

南方大学学院文学讲座系列第八场-重"拾"梁园:梁园《山林无战事》线上推介礼暨讲座。

Online Literary Lecture Series 8: Liang Yuan's "Shan Lin Wu Zhan Shi" Online Promotion Ceremony and Lecture

17-19.2.2023

南方大学学院艺术与设计学院举办学生毕业展: 主题为《开拓者》。

FAD Graduation Exhibition: 'Inicio'

20.2.2023

喜耀文化学会莅访交流。

Exchange Meeting with Xiyao Culture Association

22.2.2023

槟城青年发展机构莅访交流。

Exchange Meeting with Penang Youth Development Corporation (PYDC)

25.2.2023

校方与七大华团代表共进午餐。

Lunch with Chinese Associations

3.3.2023

2023年第一学期开学典礼。

1st Semester Opening Ceremony in 2023

4.3.2023

年度晚宴。

Annual Dinner

8-18.3.2023

国际妇女节艺术特展「艺采风华」及讲座。

The International Women's Day Art Exhibition: Elegantly Art's of the Times.

9.3.2023

INTI大学莅访交流。

Exchange Meeting with INTI International University

9.3.2023

南方大学学院中医药荣誉学士学位获MQA认证。

Bachelor of Traditional Chinese Medicine (Honours) was fully accredited by MQA

10.03.2023

"云端艺谈"系列(24)之赖荣芳《异彩人生》。 'Cloud Art talk' #24: Sharing by Ms. Lua Eng Fong

14.3.2023

南方大学学院艺术与设计学院与Rtist Creative Platform签署谅解备忘录。

MoU Signing Ceremony with Rtist Creative Platform

15.3.2023

"云端艺谈"系列(25)之黄玉花《异彩生活》。 'Cloud Art talk' #25: Sharing by Ms. Ng Gek Huay

16.3.2023

南方大学学院文学讲座系列第九场一「书写吾 乡」线下讲座。

Literary Lecture Series 9: Writing about my hometown

20.3.2023

南方大学学院艺术与设计学与英国University for the Creative Arts (UCA)签署学术合作协议书。

PA Signing Ceremony with University for Creative Arts (UCA)

22.03.2023

第115场南方沙龙人文学术讲座:《邱菽園與南渡文人交遊事蹟》。

Southern Salon Series #115: Khoo Seok Wan's Research on the Interaction with Singaporean Toet.

22.03.2023

就业展。

Career Expo 2023.

15.4.2023

2023年第一学期开放日。

2023 1st Semester Open Days

17.4.2023

HSK中国留学就业展代表团参访南方大学学院。 Visit by the Representatives of HSK Study in China Education & Career Expo

18.4.2023

南方大学学院与槟城青年发展机构签署谅解备忘录。

MoU Signing Ceremony with Penang Youth Development Corporation (PYDC)

19.4.2023

南方大学学院文学讲座系列第十场:《漫谈散文创作》。

Literary Lecture Series 10: Discussion on Prose Writing

25.4.2023

抚州职业技术学院莅访交流。

Exchange meeting with Fuzhou Vocational & Technical College

26.4.2023

第116场南方沙龙人文学术讲座: "柔佛地方社 区营造系列"之《在社区中学习: 发现沙威新 村里的学习资源》。

Southern Salon Series #116: "Johor Local Community Building Series" - Learning in a Community: Discovering Knowledge Resources in Kelapa Sawit New Village

26.4.2023

拿督威拉邱芋訸博士于本校举办讲座分享"短视频-新媒体营销"。

Datuk Wira (Dr) Calvin Khiu gave a talk on short videos-new media marketing.

征信录

提升与发展基金/大学教育基金(2022年10月-2023年4月)

南方大学学院自2022年10月份至2023年4月份,共筹得约245余万的善款,充作本校提升与发展基金及大学教育基金。本校董事长拿督陈 洺臣感谢各界社会热心人士的支持。他表示本校每年需要筹款300万令吉的奖助学金,协助在校的莘莘学子们顺利完成学业。 公布征信录如下:

RM 500,000.00 : PEJABAT MENTERI BESAR JOHOR
RM 500,000.00 : DOU YEE ENTERPRISES (M) SDN BHD

RM 200,000.00: 陈泉安先生

RM 100,000.00: 丹斯里高级拿督张愈昌(已故)

林尊文先生

RM 100,000.00: AME DEVELOPMENT SDN BHD (AME ELITE CONSORTIUM BHD)

RM 36,000.00 : EIK ENGINEERING SDN BHD

RM 30,000.00: REUNION FOUNDATION

RM 30,000.00: 柔佛新山三善宫

RM 20,000.00: 李添南先生

20,000.00:

≥ RM10,000.00 :

RM

丹斯里陈广才、拿督刘汉明、拿督候世水、郑顺成先生、郑亚兴先生、林来发先生、张官松先生、林俊民先生、郑金山先生、张育松先生、林俊民先生、郑金山先生、张春胜先生、陈光涛先生、林源利先生、曾振强博士、新山福建会馆、新山中华公会、新山中华总商会、柔佛州摩托车商公会、优美工业制服(马)有限公司、佛安神料企业有限公司、东南贸易运输(马)有限公司、龙马(柔佛)有限公司、大元当、已故郭荣文先生、MR. LIM YOOK KIM、MR. AVIN ANG TECK SOON、MYGIFT UNIVERSAL SDN BHD、AGENSI PEKERJAAN BEST CHOICE SOLUTIONS SDN BHD、WENTEL CORPORATION SDN. BHD.、GA F&B CONCEPTS (M) SDN BHD、TSK CONSTRUCTION SDN BHD、ECCO STEEL INDUSTRIES SDN BHD、CHIN TONG ENGINEERING WORKS、YONG MING MOTOR SDN BHD、PARAGON GLOBE BERHAD、GL PRINTING SDN BHD、SINGWATAK INDUSTRIES SDN BHD、PPPK PASAR LAMBAK BERGERAK JOHOR SELATAN

≥RM5,000.00 :

拿督廖天德、拿汀斯里林来香、彭彪太平局绅、彭廷先生、余绍华先生、陈天宝先生、陈英植先生、李亚礼先生、彭中庸先生、罗少平先生、张金陵先生、纪泳泽夫妇、新加坡中华医学会、新加坡现代企业管理协会、新山永德会馆、柔佛星君功德会、柔佛州关圣宫联谊会、古来新港洪仙大帝古庙理事会、奥林世邦集团、金山园发展有限公司、吴秘书服务有限公司、海滨楼、大马发展有限公司、联合发蔬菜贸易有限公司、AURORA CHEMICALS SDN BHD、C L PILE SDN BHD、GEOLAB (M) SDN BHD、S P COOL TRADING SDN BHD、YK EDUCATIONAL GROUP SDN BHD、SEASON RETAIL MANAGEMENT SDN BHD、XARIS EDUCATION GROUP、TOPMIX RESOURCES SDN BHD、AG AUTOWORLD SDN BHD、HUP LEE HOME FURNISHING SDN BHD、GLOBAL TONE SDN BHD、CAMBRIDGE TECHNOLOGY SDN BHD、PARAGON EDUCATION SDN BHD、MALPAKAT LEISURE GROUP SDN BHD、FRIDAY NIGHT DESIGN STUDIO SDN BHD、GIOCHI TECHNOLOGIES SDN BHD、ISKANDAR WATERFRONT CITY BERHAD、T SKYLIFT & MACHINERY SDN BHD、NINSO GLOBAL SDN BHD、HIGHCLASS TECHNICS SDN BHD、HOSEN ENGINEERING SDN BHD

≥RM2,000.00 :

拿督邢福虎太平局绅、覃惠贤先生、周雍益先生、萧晏上先生、刘文财先生、廖观书先生、戴文光先生、魏德康先生、郭俊缃先生、陈 忠勇先生、周锦生先生、赖瑞添中医师、黄循积先生、萧光华先生、吴水发先生、郑东安先生、黄翰麟律师、谢世全、郑萃厚先生、拿 督莫壮强、徐福元先生、郑诗锦先生、林海崴先生、杨明生夫妇、新山福清会馆、修德善堂慈善机构、柔佛州中医师公会、新古来市(2) 居民协会庆中元理事会、柔南机器厂商公会、柔佛州汽车银业公会、柔南居銮中华学校校友会、国际佛光会马来西亚南马协会、柔南彭

氏宗亲会、柔佛楊氏公會、新山树胶商会、新山蔬菜批发与供应商公会、柔佛州摄影商总会、柔佛潮州八邑会馆、柔佛州五金机械建材 商公会、古来中华商会、新山广肇会馆、士古来榕联福州十邑公会、新山蔡氏济阳堂、士古来中华总商会、新山福州十邑会馆、新山家 具同业公会、新山渔业批发商公会、柔佛颖川陈氏公会、柔南纪氏公会、南方大学学院校友会、新山海南会馆、南方大学学院(中马 区)校友会、柔佛华人建筑商公会、柔佛古庙洪仙大帝第十一队大锣鼓队、诚兴农业有限公司、金正机械工程有限公司、汉亿五金有限 公司、银蜜贸易有限公司、兴恒铝业有限公司、南贸易机件有限公司、美都酒楼、前进室内设计及文房系统有限公司、同利五金木业有 限公司、三达铁工程有限公司、胜昌贸易、DATO SOH CHOON HOCK、MR. CHUA SONG FONG、MR. LAM FOO NAM、MR. TEE LAI HENG、MR. GOH TOH ENG, ASIA ROOFING INDUSTRIES SDN BHD, XIAN FENG TECHNOLOGY SDN BHD, ERA MAJU AUTOMOBIL (M) SDN BHD, WEI KWANG ELEC & AIR COND ENG WORKS, YONG HAW ELECTRICAL CONTRACTOR SDN BHD, DONG JI (M) SDN BHD, PUSAKA BIRU SDN BHD, EPIC CLASSIC SDN BHD, S&L STEEL & RENOVATION (M) SDN BHD, LENG TECK SDN BHD, JUBIN BMS (1990) SDN BHD, ADONIS BEAUTY CONSULTANTS SDN BHD, MERAN SDN BHD, SYARIKAT LADANG DAFA SDN BHD, ABADI UTAMA DEVELOPMENT SDN BHD, JANGKAR REALTY SDN BHD, KEBACO SDN BHD, GENERAL OFFICE SOLUTIONS SDN BHD, BAN HOE CENTRALIZED COOLING SYSTEM SDN BHD, BERJAYA ASSEMBLY SDN BHD, AZAM MOTORS SDN BHD, J&C COPIER SALES & SERVICE, KOH CHAI PAINTING & GENERAL CONSTRUCTION, VIVO FOOD SDN BHD, HAILY GROUP BERHAD, CTS SOLUTIONS MARKETING SDN BHD, LTP TRANSPORT & TRADING (M) SDN BHD, LOW BRO. MBA 1, EUROSTAR TRACTORS (M) SDN BHD, QC PRINTING SDN BHD, BW HEAP TRADING SDN BHD, AIG MALAYSIA INSURANCE BHD, MEADOW IT DISTRIBUTION SDN BHD, KMM FURNITURE SDN BHD, NICE VICTORY SDN BHD, ES ENG SOON (J) SDN BHD, DITROLIC ENERGY SOLUTION SDN BHD, LEE & TENGKU AZRINA, WM ENGINEERING WORKS

≥RM1,000.00 :

刘福强先生、周贵方先生、拿督威拉刘国民、林玉香女士、刘国文先生、丘文俊先生、黄翰桢先生、张国强先生、笨珍培群独中、新山南洋大学校友会、柔南吴氏宗亲会、新山红地府体育会、新山咖啡酒餐商公会、关帝庙、马来西亚华人医药总会、新山宽柔校友会、新山林氏宗亲会、柔南华文报从业员俱乐部、玞齐建筑(私人)有限公司、大众机械工程私人有限公司、源川有限公司、美乐花园伯公宫、MR. GAN CHIN SOON、MS. LENG HARN SZUAN、MR. LENG HOWE SZUAN、MR. CHONG CHEW MIN、FIFFY SDN BHD、KONG & ASSOCIATES CONSULTANTS SDN BHD、NBT PAINTING (M) SDN BHD、MAXSTAR INTERNATIONAL SDN BHD、PROWIN INFRA CONSTRUCTION、MG ASSOCIATES HOLDING SDN BHD

≥RM500.00 :

吴培铭先生、马来西亚印刷商公会柔佛分会、柔佛新山德教会紫书阁、高福五金、傅氏公会、捷盛电器冷气防盗企业、柔南中小型企业公会、MR. LOO CHIA CHOON、PEMBINAAN TITIS JAYA SDN BHD、KHIM ASSOCIATES MANAGEMENT SDN BHD、IRONCON (M) SDN BHD、EARPRO SDN BHD、TAIGA AUTO SERVICE、JEBSON ENGINEERING SERVICES SDN BHD

(余者略)

南方大学基金(2022年10月-2023年4月)

南方大学基金自2022年10月份至2023年4月份,共筹得约45万的善款,充作奖助学金及校园设施提升基金。基金主席拿督张润安及各基金信托人感谢各界社会热心人士的支持。

RM 100,000.00: MULTI ASCENDING HOLDINGS SDN BHD (DATO VINCENT TAN)

RM 100,000.00: TAN KAI HEE FAMILY HOLDINGS SDN BHD

RM 100,000.00: 拿督林家全太平局绅 DATO' LIM KAH CHUAN JP

RM 100,000.00: 客怀国际 UNIHAKKA INTERNATIONAL SDN BHD (DATO SRI RICKY KOK)

RM 30,000.00 : MR. KARIM TANO TJANDRA

RM 22,787.00: UB UNIFORM MARKETING (M) SDN BHD (DATO VINCENT TAN)

RM 1,000.00: MR. CHONG CHEW MIN







博士/硕士/学士/专业文凭/大学基础课程

企业与管理学院

中医药学院

人文与社会学院

大学基础学部

中华语言文化学院

研究生与研究学院

工程与资讯学院

南方技职学院 (SITE)

艺术与设计学院

专业与推广教育学部 (SPACE)

南方大学学院 DKU019(J) SOUTHERN UNIVERSITY COLLEGE (198704V) PTD 64888, Jalan Selatan Utama, KM 15, Off, Skudai Lbh, 81300 Skudai, Johor















智雅大礼堂

南方大学学院智雅大礼堂规划周详,拥有2500个座位,设宴则可达 150桌。大礼堂场内宽165尺(50米),长265尺(80米)。其舒适与 宽敞的场地,可作为开学礼、毕业典礼、恳亲活动、学术研讨会、 大型演讲会、社区喜庆晚宴及公司年会等场地用途。

礼堂舞台

礼堂舞台宽70尺,深30尺,舞台材料属优质木板。偌大的舞台、优质的灯光音响,适合进行文化艺术或演奏会的演出。舞台上方设有两条告示横杆,供张挂活动布条使用。

各类型讲堂与课室

南方大学学院各类型讲堂与课室,场内座位可容纳50-300人不等,适合举办演讲会或小型比赛。

运动场地

完善的雨盖篮球场,室内羽球场的租赁服务皆有提供。

若您还在为找寻适合场地而烦恼,南方大学学院将提供不同种类的场地租用服务。欲知更多详情,欢迎亲临南方大学学院与我们作进一步了解及预订,您也可致电询问。

立即预定

- 07-5586605 (ext133) 011-39649171
- Jalan Selatan Utama, Off Jalan Skudai, 81300 Skudai, Johor, Malaysia.



南方大学学院中医药荣誉学士学位经已通过马来西亚学术资格鉴定机构(MQA)的全面认证。这是南方大学学院升格大学重要的里程碑,也代表南方大学学院中医药学院的教育水平已经获得高教部的认可。

学士学位课程

• 中医药荣誉学士学位 N/721/6/0061 (MQA/FA 7016) 06/23

大学基础课程

• 中医预科课程 R2/010/3/0309 (A 11300) 06/25

开课日期: 2023年10月9日

开放日

2023年8月26日及27日 10am - 5pm